

**TUDI PO 80
ZVONENJ NA DAN**
str. 2



**ŠTAJERSKA
JE MEDITERAN**
str. 9



**POPOVIČ BLIZU
MEDALJE NA SP**
str. 11



V NEDELJO NA VOLIŠČA, V SOBOTO NA MARTINOV TEK!



foto: arhiv FPA

MARATONCI TEČEJO ZADNJI KROG

(Mef) Mesec dni volilne kampanje sicer ni ravno maraton a se zdi, da so njeni udeleženci utrjeni tako kot da bi bilo za njimi nekaj deset kilometrov maratonskega teka. Njihov korak je dokaj počasen, nihče se ne trudi bolj kot drugi in celo gledalcev te dirke je vse manj.

To nam seveda da misliti, da se tokrat lahko zgodi zelo opazna odsotnost z volišč, celo bistveno večja kot na zadnjih volitvah, to pa lahko obrne na glavo vse napovedi in ankete, ki so jih ta mesec izvajale nekatere politične stranke tudi v Izoli. Seveda so jim dale ankete skoraj takšne rezultate kot so si jih želeli, vendar je veliko vprašanje, če se bo vse izšlo po teh predvidevanjih. Vremenoslovci namreč za ta konec tedna napovedujejo dokaj hladno in deževno vreme, to pa še kako vpliva na volilno udeležbo. Če bo ta nizka bodo največ »potegnile« takoimenovane

velike stranke, za nove liste pa bi bilo veliko ugodnejše lepo, sončno vreme.

Sicer pa je vsako napovedovanje izidov zelo tvegano opravilo tudi zato, ker bodo volitve takorekoč na predvečer sv. Martina, vsi pa dobro vemo, da je takrat v zraku veliko nerazsodnosti. In medtem ko bo v sodih mošt dozorel v vino bo na voliščih dozorevala naša nova, štiriletna oblast. To, kakšne barve in kakšne usmeritve bo niti ni tako pomembno. Pomembno je le to, da ne bo prevladujoče enosmerna, saj je to lahko pogreb za demokracijo, še huje pa bi bilo, če bi nastala takoimenovana pat pozicija, ki smo jo imeli zadnje leto tega mandata. Še najbolje bi bilo, če bi imeli večino 14-tih občinskih svetnikov in manjšino sedmih dobrih opozicijskih svetnikov. Kam sodi župan pravzaprav ni tako pomembno. Oblast se skriva v občinskem svetu, zato nikar ne spreglejte glasovnice, kjer boste lahko izbirali med strankami in listami. Najprej se odločate o teh kandidatih, šele nato se posvetite izbiri župana, predsednika države in članov svetov krajevnih skupnosti. Pa dober izbor vam želimo.

**skupni kandidat SDS in NSI
za župana Ivan MARC 1**

lista 12 Socialdemokratska stranka Slovenije **SDS**
KO VOLIŠ ZASE

PIZZERIJA **ŠPAGETERIJA**

KOSILA med 12. in 15. uro 041 / 67 59 53

DROGA



foto PERO PERO

SPOMINI NA MARTINA

*Za pesnike so zdajle strašansko težki časi:
povsod samo obljube in pisani oglasi,
obrazi vsi z nasmehi in pametne besede,
in vsi skrbijo zame, a mene najbolj zmede
en tak obraz in usta in vrat in ta obleka.
To je lahko preveč za mojih let človeka.
Če bi za moje truplo se našla ta blazina
bi se z veseljem križal za svetega Martina.*

www.slo-istra.com
izolske spletne strani

SEAT

IZOLA, tel: 616 80 00

**avto
EREBE**

Revita

Izdelki
za zdravo življenje

Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urnik: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme
ohladilo se bo

Banka Koper

484

7. november 2002

VROČI PREDVOLILNI KOSTANJI

Letošnja volilna kampanja se ne more niti primerjati s tisto pred osmimi leti, ko so kandidati za župana ali občinske svetnike takorekoč vsakodnevno »napadali« volivce z različnimi gradivi, izjavami za javnost in podobnim. Tokrat vse mineva nekako rutinirano in tudi volivci se obnašajo podobno, vsaj če gre soditi po udeležbi na soočenjih, ki so obiskana še slabše kot nekatere kulturne prireditve v Izoli.

Tudi pri plakatanju so bili nekateri zelo varčni, kar gotovo ne bi mogli trditi za kandidatko ZLSD, Bredo Pečan, ki ji je stranka očitno plačala tudi postavitev jumbo plakata, v transparentu pa ji lahko kandidira le kandidat LDS, Mario Gasparini. S plakati in flajerji ni skoparil niti kandidat Egidio Krajcar, kandidat SDS, Ivan Marc, je ostal predvsem pri plakatih, neodvisni kandidat Vojko Maver je bil razmeroma skromen s plakati, vsi pa se udeležujejo soočenj, medtem ko je kandidat Naprej Slovenija, Robert Vilar, še naprej dobro skrit izolski javnosti.

KANDIDATI IN GEOLOGIJA

Na soočenju kandidatov, ki ga je pripravilo uredništvo Radia Morje smo slišali tudi takšno soočenje mnenj oziroma stališč (zapisano po spominu). Mario Gasparini: Danes je svetilnik kot barakarsko naselje ... Egidio Krajcar: Uprli smo se željam po pozidavi tega najlepšega dela naše flišne obale.

Breda Pečan (replika): Tam ni fliša ampak je apnenec ... Egidio Krajcar (replika): Tam je ena sama velika apnenčasta skala, ki ste jo hoteli razminirati ...

Mario Gasparini (replika): Karkoli je tam zgleda kot barakarsko naselje.

KRIMINALISTI IN KRIMINALCI

Na prej omenjenem srečanju smo zabeležili tudi lapsus lingue, ki so ga nekateri razumeli tudi drugače.

Mario Gasparini: Vsi vemo, da so v Komunalo prišli kriminalci ...

PREDVOLILNO ZVONENJE?

V uredništvo smo prejeli kar nekaj jeznih klicev prebivalcev starega dela mesta, ki jih moti glasno zvonjenje s cerkve sv. Mavra. Župnik Andrej Sedej je sicer pojasnil, da bo avtomatska ura zvonila vsake četrte ure (enkrat), pol ure (dvakrat) in odzvonila vsako polno uro, seveda pa je temu treba dodati še dvakratno zvonjenje pred vsakim verskim obredom, kar dejansko pomeni skoraj 80 zvonjenj dnevno. Nekateri to zvonjenje komaj slišijo, druge pa le nekateri. Glede na to, da gre vendarle za gosto naseljeno mestno jedro bo verjetno treba najti dogovor med tistimi ki zvonijo in onimi, ki jih to zvonjenje moti, tako kot so to že storili v Ljubljani in nekaterih drugih slovenskih mestih.

Izkoriščamo priložnost za štos na to temo:

Micka (zjutraj): Kdaj si se sinoči priklatil domov?

Janez: Ob desetih.

Micka: Kako ob desetih, če je vzvoniku samo enkrat odzvonilo.

Janez: Nesreča ti neumna. Pa kaj bi rada, da ti še ničlo zvoni?

MADŽARSKA MANJŠINA V LIVADAH IN JAGODJU

Seveda ni novica, da so volivci iz Livad in Jagodja dobili vabila na volitve v slovenskem in madžarskem jeziku. Prav tako ni novica, da so se mnogi povabljeni zaradi takšnega dopisa precej razjezili, kar še posebej velja za pripadnike italijanske narodnosti, ki vabila niso dobili tudi v svojem, uradnem jeziku.

Seveda smo bili priče številnim ugibanjem kako se je lahko sploh zgodila takšna napaka, bolj ali manj jasno pa je bilo, da gre na napako, ki je nastala med tiskanjem vabil oziroma obvestil. Dogodek sta obravnavala tudi predsednika občinske in okrajne volilne komisije (Mojmir Suhar in Vladimir Bohinec) in na podlagi svojih pristojnosti ugotovila, da morajo odgovorni ponovno natisniti in razposlati napačno pripravljena obvestila. V ponedeljek pa smo prejeli še obvestilo oziroma izjavo za javnost Ministrstva za notranje zadeve. Tako-le so (dobesedno) zapisali:

"Pri tiskanju obvestil volivcem za Volitve 2002 je, žal, prišlo do tehnične napake, ki je prizadela okoli 5000 volivcev na dvojezičnem območju v upravni enoti Izola, ni pa vplivala na število volivcev v volilnih imenikih, niti na izvedbo volilnih opravil. Pri tiskanju obvestil na Centru vlade za informatiko je bila namreč po pomoti uporabljena ena škatla obvestil z slovensko-madžarskim besedilom namesto slovensko-italijanskim besedilom.

Do napake je prišlo, ker je operater pri tiskalniku pri podajanju papirja pomotoma uporabil napačno škatlo papirja. Ker se volilni imeniki tiskajo centralno za vso Slovenijo (razen za dve upravni enoti), samo za volilne imenike in obvestila stiska okoli 480 škatel papirja. Pri tej masi papirja je možnost napake precejšnja, zato na Uradu za upravne notranje zadeve gradivo pregledamo, pri čemer pa smo zaradi izjemnega obsega dela to napako spregledali. Volilni imeniki se predajo upravnim enotam, ki jih zaključijo in predajo volilnim komisijam, te pa poskrbijo za distribucijo do volivcev. Žal so tudi ostali v postopku to napako spregledali, tako da so nanjo opozorili šele volivci, ko so prejeli obvestila na dom.

Volivci bodo še pravočasno prejeli na novo tiskana obvestila. Prizadetim volivcem se Ministrstvo za notranje zadeve iskreno opravičuje."

Tako torej Ministrstvo, ki del krivde pripisuje tudi Upravni enoti Izola in občinski volilni komisiji. Kot nam je povedala Zdenka Bolje, ki opravlja naloge tajnika občinske volilne komisije je volilna komisija Ministrstvu le posredovala splošne volilne imenike in jih obvestila o tem, komu je treba nasloviti dvojezična obvestila, od tam naprej pa niso imeli nobenih kontaktov z obvestili, saj so ta prišla iz Ljubljane na izolsko Upravno enoto, kjer so jih predali pošti za razdelitev volivcem.

Kot smo izvedeli so na Ministrstvu napako že popravili iz volivci iz Livad ter Jagodja so že prejeli nova obvestila, tokrat v slovenskem in italijanskem jeziku.



Junior d.o.o. - Industrijska cona 9/e - Izola

GROSISTIČNA PRODAJA - ZA PROMOCIJO IN PROSTI ČAS

TRENIRKE ZA ODRASLE 3.200,00 SIT
POLO majica 165gr 1.161,00 SIT
BREZROKAVNIKI 2.450,00 SIT
BUNDE ZA ODRASLE od 4.259,00 SIT
KAPE 235,00 SIT

DELOVNI ŠKORNJI 980,00 SIT
DELOVNE ROKAVICE 165,00 SIT
TUTE za delavnice v barvah 4.027,00 SIT
DELOVNE HALJE že od 3.120,00 SIT

OBLAČILA ZA GOSTINSTVO!!!
Vse cene so brez 20% DDV

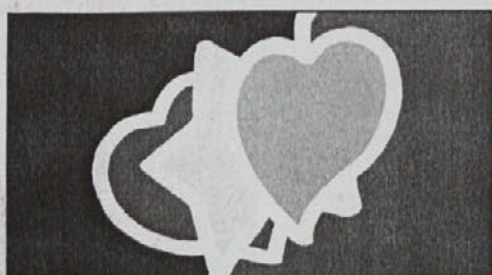
Junior
Informacije:

Tel.: 05/ 640 04 98

Fax: 05/ 641 50 81

od 8h - 16h (ob delavnikih)

VSE ARTIKLE LAHKO TISKAMO IN VEZEMO - PO DOGOVORU !



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov

Da se sliši tvoj glas.

Za predsednika države

Dr. Lev Kreft

www.zlzd



IZOLSKÉ NOVICE



IZOLA, 7.11.2002

ŠT.4

NATISNJENO 2000 IZVODOV

CENA: 0 SIT

UREJA: LDS IZOLA

VOLILNI POGRAM LDS-IZOLA ZA LOKALNE VOLITVE IZOLA 2002



Mario Gasparini dr.med.

LDS JE ZA:

- Več neprofitnih in socialnih stanovanj
- E-občino in E-info točke v mestu
- Urejeno in čistejšo mesto
- Ureditev plaže Svetilnik za Izolane
- Bolj razvit turizem, prijazen do občanov in občanov
- Ustanovitev občinskega štipendijskega sklada
- Ureditev prostorov za izolsko knjižnico
- Ureditev komunalne infrastrukture na podeželju
- Kvalitetne prostore za naše otroke v OŠ in vrtcih
- Rešitev problematike izolske marine

Visokošolstvo

V tem desetletju se je visoko šolstvo še zlasti okrepilo na Primorskem, med Portorožem, Izolo in Koprom: tu se je število študentov v tem času povečalo kar za desetkrat, tako da jih je zdaj že preko 5.000. Študenti z rastočim številom visokošolskih učiteljev, asistentov in raziskovalcev že tvorijo močno visokošolsko središče s perspektivo preraščanja v tretjo slovensko univerzo. Namesto velikih besed, ki na tem zahtevnem področju ne pomenijo dosti, se bomo usmerili v zagotovitev nujnih pogojev za to preraščanje, zato smo v ta namen že sprejeli sklep na občinskem svetu o prenosu komunalno opremljenega zemljišča in stavbe (stari vrtec) na bodočo Primorsko univerzo in sofinancirali Visoko šolo za zdravstvo, katera je pričela z delom v naši občini v letošnjem letu. Tako si bomo zagotovili tudi v Izoli še kako novo visoko šolo ali fakulteto.

Kultura

Uspešen kulturni utrip, ki pušča vidna znamenja v občanovi zavesti ni odvisen vedno od teže županove mošnje in tudi ne od lepo izpisanega in z načeli posutega občinskega kulturnega programa. Odvisen je od bogate, fleksibilne, dialoga polne in vrednostno osveščene potence. To je včasih težko normirati, jo je pa možno stimulirati. Stimulacija pa ni zgolj odvisna od proračunskega razreza. Odvisna je od tradicije, vzgoje, volje, organizacije, tržne in duhovne moči občanov in občanov. Izolski kulturni prostor ima spodobno razvejan sistem ljubiteljske kulture, ki ga velja ohraniti in še naprej vzpodbujati. Isto velja za tisto kulturno ustvarjalnost, ki smo ji včasih rekli alternativna ali eksperimentalna kultura, včasih jo poimenujemo neinstitucionalna,

najpogostejše pa neodvisna kultura, torej kultura odprte družbe. Njen predvsem mestni značaj ali - če hočete vsebina, ki ji jo daje mestna senzibiliteta in visoka izobraženost vseh sodelujočih, praviloma živi in deluje v manjših, večkrat začasnih in negotovih prostorih in nikoli ne seže v vodovja širokih množic, četudi krepi vednost, družabnost, vzpodbuja komunikacijo in na drugačen - a nič manj konstruktiven kot nekoč - raziskuje nove artikulacije. V prihodnjih letih bo začrtano nekaj investicijskih nalog, ki so realno blizu idealnemu v okviru trenutnih možnosti izolskega prostora: od novih in večjih prostorov za izolsko Matično knjižnico katera se bo razbohotila v večjih in lepših prostorih v Livadah in nam ponudila nove dejavnosti, proti koncu mandata pa pričetek prenove Kulturnega centra v Izoli, okrepitev mladinskega kulturnega centra, reševanje prostorskih problemov neinstitucionalnih skupin... in še bi lahko naštevali. Investicije v kulturno infrastrukturo so nekakšen lakmus, s katerim lahko merimo strateška področja prihodnosti, saj zidamo in ustvarjamo ne le za jutri, temveč tudi za pojutrišnjem.

Starejši občani

Zavzemali se bomo za aktivnejše soodločanje starejših občanov in občanov Izole pri vprašanjih, ki se njih tičejo. Podprli bomo projekte pomoči na domu, izgradnja varovanih stanovanj in dnevnih centrov v Izoli. Z boljše izkoriščenostjo sedanjih že obstoječih prostorov (sedeži KS) in prilagoditev novih prostorov za potrebe starejše izolske generacije za dnevna bivanja, druženja, izobraževanja ter izvajanja preventivnih programov v sodelovanju z ostalimi institucijami kot so ZD Izola, Center za socialno delo Izola, Dom upokoencev Izola in ostali dejavniki.

Mladi

LDS se je in se bo zavzemala za spodbujanje in povečevanje udeležbe in vpliva mladih v družbenih procesih. Pomembno je, da imajo mladi enake možnosti pri vseh oblikah participacije: kulturni, ekonomski, socialni, duhovni in politični. Sodobna mladinska politika upošteva poglede mladih in jim daje možnost, da prevzemajo odgovornost za sprejemanje odločitev. Mladi LDS ne obravnava kot homogeno starostno skupino, ki so ji lastne predvsem težave. Za nas so mladi razdeljeni v različne podskupine glede na starost, spol, etnično, kulturno, socialno okolje ipd. in prakticirajo različne življenjske stile, so izpostavljeni različnim tveganjem in imajo različna pričakovanja. Mladinska politika naj pri tem omogoča, da mladi predvsem skozi mladinsko delo dobivajo pozitivne izkušnje, znanja in možnosti za udeležanje progresivnih potencialov. Pri tem je potrebno spodbujati različne oblike civilno družbenega organiziranja mladinske organizacije, mladinskega centra, klube itd., kot tudi druge oblike mladinskega dela. Oblikovanje sklada za štipendiranje izolskih študentov in sofinanciranje učenja tujih jezikov v tujini.

I.F.

Izola, 07.09.2002

KANDIDATI LDS v 3 volilni enoti:

- Evgenij Komljanec
- Lorian Kaligarič
- Alojz Zorko
- Mojca Pavčič-Bukovšek
- Karmen Juriševič
- Igor Skok

2

www.2002.lds.si

Ker mi je blizu **Izola**, sem za

LDS
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

dr.med. **Mario Gasparini**

3

PREDVOLILNA LAHKOTNOST BESED IN DEJANJ

PILOTSKI PROJEKT ULIČNE PREVENTIVE

Županja občine Izola Breda Pečan, župan mestne občine Koper Dino Pucer, županja občine Piran Vojka Štular, predsednica društva za pomoč odvisnikom in njihovim družinam Svit Andreja Jurca, predsednik Rotary kluba Portorož Ojo Veselko in direktor urada za droge Milan Krek so v sredo (6. novembra) v Kopru podpisali dogovor o podpori projektu Ulična preventiva- Camper in o nakupu vozila za izvajanje tega projekta.

Kot je povedal koprski župan Pucer, gre za pilotski projekt ulične preventive, ki izhaja iz potrebe na terenu. Centri za preprečevanje in zdravljenje odvisnosti od ilegalnih drog ter drugi institucionalni programi ne morejo v celoti pokriti vseh potreb populacije odvisne od ilegalnih drog, s projektom pa naj bi predvsem izvajali preventivni program zmanjševanja škode zaradi zlorabe drog. Strokovnjaki in prostovoljci bodo namreč v program pritegnili tudi tisti del odvisnih od drog, ki še ne zmorejo stopiti v zahtevnejše programe zdravljenja odvisnosti.

Koprski občina bo za nakup vozila prispevala tri milijone tolarjev, piranska in izolska občina po milijon tolarjev, Rotary klub pa bo prispeval dva milijona tolarjev. Vozilo naj bi kupili marca, društvo Svit pa bo s strokovnjaki in usposobljenimi prostovoljci program ulične preventive pričelo izvajati aprila.

ZLORABA ODVISNIKOV?

Hkrati z zgornjo informacijo smo prejeli tudi dopis koprškega kandidata za župana iz vrst LDS, Doriana Marsiča, ki je v posebni izjavi, med drugim, zapisal:

Veliko dejanj se opravi in tempira v mesecu predvolilne kampanje in s tem poskuša prikazati uspešnost lasnega dela. Z groženostjo pa smo danes slučajno izvedeli, da namerava dosednji koprski župan skupaj s svojima kolegicama iz Izole in Pirana ob zaključku predvolilne kampanje svečano izročiti vozilo, ki ga bodo uporabljale službe za pomoč odvisnikom od drog. Tako je koprski občinski svet v proračunu za letošnje leto odobril potrebna finančna sredstva za nakup vozila že v decembra 2001, postavka za vozilo pa je bilo rezervirano že v proračunu za leto 2001, ki pa so ostala nerealizirana, ker sosednji občini nista prispevali svojega deleža.

Na zelo pomemben dogodek pa, žal, sedaj pada temna senca večmesečne zamude in predvolilnega ekskluzivizma, ki bi jo zlobni jeziki lahko pripisali tudi veliki želji (in morda potrebi) za pridobivanje dodatnih glasov volivcev s socialno izjemno občutljivo temo v zadnjih predvolilnih dneh. Ocenjujemo, da bo ljudem ostal grenak priokus spornega ali celo neokusnega pridobivanja političnih točk, tistim, ki na vozilo čakajo že tako dolgo, pa prepričanje, da so morali na nepotrebno vozilo čakati dve leti, vse do časa volitev.

VEDNO JE PRAVI ČAS ZA PRAVE STVARI

Mojca Beljan, zadolžena za informiranje pri Občini Koper je s tem v zvezi povedala, da so aktivnosti začele že leta 2000, čeprav je Svit skupaj s Snežno kepo iz Belgije projekt koprskemu županu predstavil januarja letos. Do podpisa je prišlo danes zato, ker so čakali na zagotovila, da se bo lahko finančna konstrukcija za nakup kamperja zaprla. Šele takrat ko so od direktorja urada za droge dobili zagotovilo, da bo skupaj z lokalnimi skupnostmi in društvom podprl projekt in mu nudil strokovno in organizacijsko podporo kot prvemu takemu projektu v Sloveniji so dokončno podpisali dokument o tej nameri. Urad za droge je svoj odgovor poslal 23. 10, Rotary pa 25. oktobra. Izolska občina bo svoj delež sredstev prispevala iz proračuna za leto 2003. Sicer pa je prav zdaj mesec boja proti odvisnosti

SDS IN N.SI ZA SKUPNO SODELOVANJE

Za sodelovanje in skupno politično nastopanje na lokalnih volitvah in v bodočem občinskem svetu so se odločili tudi kandidati Socialdemokratske stranke ter stranke Nova Slovenija. Zato sta predsednika območnih odborov omenjenih strank Janez Glažar (N.Si) in Bojan Zadel (SDS) v torek podpisala pismo o sodelovanju. Občinska odbora nameravata v prihodnje sodelovati ne glede na izid letošnjih lokalnih volitev ter se bosta izogibala vsakemu medsebojnemu tekmovanju. Na bližnjih volitvah bosta stranki nastopili vsaka s svojo listo, vendar s skupnim županskim kandidatom **Ivanom Marcem**.

Občinska odbora sta pripravljena in si želita sodelovati tudi z drugimi političnimi strankami in posamezniki, ki se zavzemajo za iste ali podobne cilje in vrednote.

Občinska odbora N.Si in SDS nameravata še pred koncem leta pripraviti in podpisati koalicijsko pogodbo v kateri bosta prihodnje sodelovanje in medsebojen odnos obeh strank podrobneje določena. (K.B.)

Šest kratkih vprašanj za šest županskih kandidatov VOJKO MAVER - neodvisni kandidat

Odgovore štirih županskih kandidatov smo objavili že pred štirinajstimi dnevi, kandidat Vojko Maver pa nam jih je poslal šele po objavi. Čeprav morda ni najbolj korektno do drugih kandidatov jih vendarle objavljamo zato, da boste volivci bolje spoznali vse tiste, ki se trenutno borijo za vašo naklonjenost. Županski kandidat stranke Naprej Slovenija tudi nam ostaja neznanka.

Priimek: Vojko

Ime: Maver

Naslov: Obrtna 1

leto rojstva: 1953

Izobrazba: univ. dipl. oec

Delo, ki ga opravljate: direktor družbe Delamaris d.d.

1. Ali ste že kdaj kandidirali in za kakšne funkcije?

- Kandidiral sem za župana

2. Kakšna je vaša idejna oz. politična usmeritev?

- Blizu idejam švedskega modela vodenja države, kjer je bistveni poudarek na socialni politiki, za politično usmeritev pa menim, da sem bliže levi opciji

3. Kakšen je vaš socialno statusni položaj, glede na vaše premoženje in dohodek?

- Povprečen, želel pa bi si, da bi imeli občani Izole v povprečju boljšega, kot ga imajo danes.

4. Kaj počnete v prostem času in s kom se največ družite?

- Posvečam se družini, ukvarjam s športom. Največ se družim s prijatelji iz kroga športa in ženinim sorodstvom, zato ker je vse moje sorodstvo na Krasu.

- 5. Naštejte tri stvari, ki so vam v Izoli najbolj všeč in tri, ki bi jih radi popravili, spremenili ali ustvarili!

Najbolj všeč: Območje okrog svetilnika, ki bi moralo ostati takšno kot je oz. staro mesto, kjer manjka le še cerkev Sv. Petra, območje Arga, ki je eden zadnjih industrijskih objektov iz preteklosti, madrač brez osmice.

Tri nasprotne: Odstranil bi smetišče, ker preveč smrdi in ne paše v urbano okolje, odstranil šotore na Lonki in ustvaril športno rekreacijski park v območju med OŠ Livade in Jagodjem.

- 6. Predstavljajte si, da ste izvoljeni. Ali bi zamenjali vodilne ljudi v občinski upravi in na njihova mesta postavili svojo ekipo?

Zamenjal bi jih kar precej, predvsem tiste, ki so bili zaposleni v zadnjih letih, saj so bili nekateri, po mojem mnenju, zaposleni po nepotrebem



Skupaj bomo delali za Izolo

z Bredo Pečan

ZLSD, NDS, DeSUS, IDZ - DDI in lista Mladi za Izolo.



Znamo delati.

Dokazali smo, da znamo delati.

Skupaj pa lahko naredimo še več.

Izola leta 2006 že raste. Uresničimo načrte.

ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov

16

**Večje število svetnikov ZLSD je jamstvo
za nadaljevanje uravnoveženega razvoja Izole.
Še naprej skupaj!**

Program in predstavitve kandidatov si oglejte na spletnem naslovu www.zlsd/izola_isola

**Za volilno enoto 1
Staro mesto**

Marino Domio
Barbara Motoh
Šefik Bajrektarević
Renato Vouk
Breda Pečan

**Za volilno enoto 2
Livade - Halietum**

Lucio Gobbo
Vinko Gregorič
Valdi Morato
Tomaž Martin Jamnik
Zvonka Radojevič
Bojan Dundara
Miro Bornšek
Igor Križmančič
Vladimir Lukežič
Zvezda Rudl

**Za volilno enoto 3
Jagodje - Dobrava - Korte**

Dušan Moljk
Tatjana Kodarin
Vinko Franetič
Anton Baloh
Alessandro Grisonich
Biserka Grabnar



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov



Izola. Da se sliši tvoj glas!

JE MINISTER BIL ALI NI BIL NA PARCELI?

Zadnji teden pred volitvami sta se zgodili še dve soočenji kandidatov za mesto župana oziroma županje Občine Izola, na katerih je sodelovalo pet kandidatov za mesto prvega človeka v občini. V ponedeljek zvečer so se kandidati na povabilo Društva upokojencev Izola, Društva invalidov Izola ter Zveze borcev in udeležencev NOV srečali v izolskem Kulturnem domu, v torek pa na povabilo KS Jagodje-Dobrava v prostorih te krajevnega skupnosti.

Na torkovem soočenju, ki ga je pripravila KS Jagodje-Dobrava, je bilo seveda največ govora o tem, kako kandidati vidijo razvoj, pa tudi težave te krajevnega skupnosti, dotaknili pa so se tudi tem, ki zadevajo vso občino.

Strinjali so se, da je treba pri gradnji hitre ceste vztrajati pri ohranitvi Strunjanske doline, bolj različne poglede pa so imeli glede širjenja individualne gradnje. Pojavilo se je tudi vprašanje, kako zagotoviti, da bodo pri gradnji imeli prednost domačini in ne vikendaši.

Egidio Krajcar: »Omejiti bi morali prenatržno pozidavo Jagodja in Dobreve, četudi ne moremo omejiti komu prodati in komu ne.«

Breda Pečan: »V Jagodju ni več zazidljivih območij, razen območja D1 (nad vodnim rezervoarjem o.p.). V Dobravi pa nove gradnje niso možne, dovoljena je le dozidava obstoječih gradenj, da si lahko ljudje uredijo stanovanja tako »kot bog zapove«.

Vojko Maver: »V zadnjih letih individualne gradnje skorajda ni bilo, pa tudi hiše se spreminjajo v več malih stanovanj, ki služijo za vikende, od teh pa ni koristi. Sprostiti bi morali individualno gradnjo v občini, prednost pa dati tu živečim ljudem.

Mario Gasparini: »Individualna gradnja v občini je zamrla, vendar bi bilo treba občanom, ki imajo to možnost omogočiti. Vsekakor pa manjka celovit urbanistični načrt te občine.« Gasparini je ob tem tudi zanimal pisanje časopisov v času, ko je bila aktualna prodaja devetih parcel na območju D1 v Jagodju, kjer se je tudi sam znašel med omenjanimi. »Nobene zveze nimam s tistimi parcelami, sam niti ne vem kje sploh bi bila ta parcela. Tudi z ministrom, ki je bil v zvezi s tem tudi omenjan, sem govoril, pa je rekel, da sploh ne ve, kje bi te parcele bile.«

Na to je **Pečanova** odvrnila, da ve, da je minister stal na tisti parceli, da pa je o neposredni prodaji Stanovanjski zadrugi Jagodje odločal občinski svet in stvar zavrnil. Glede urbanističnega načrta pa je povedala: »Občina Izola ima izdelane PUP-e za večino občine. Problem pa je v tem, da so parcele na področjih kjer imamo zazidalne načrte, večinoma v zasebni lasti, lastniki pa tega ali nočejo prodati, ali pa postavljajo takšne cene, da si jih domačini pač ne morejo privoščiti.« Večna težava v Jagodju je tudi **parkiranje**, ena od poslušalk pa je menila, da bi morali biti redarji bolj tolerantni in ne zatikati kazni turistom, ki na primer pustijo čez noč parkiran avto na pločniku.

Ivan Marc: »Razmišljati bi morali o gradnji parkirišča in parkirne hiše. Tisti, ki zdaj živijo v Jagodju niso krivi za stanje, kakršno je, saj je bilo naselje načrtovano v časih z veliko manj avtomobili.«

Breda Pečan: »Največji problem je mirujoči promet v poletnem času, saj je turistov vse več, sezona pa se daljša. Redarji so po letu dni opozarjanja prešli na kaznovanje na zahtevo krajevnega skupnosti.«

Egidio Krajcar: »Zaradi ozkih cest in poti ter parkiranja je v Jagodju skreganih med sabo kup ljudi, kar je velika škoda. Ureditev problema parkiranja je nujna.«



Nekoga od prisotnih je tudi zanimalo, kako nameravajo kandidati zmanjšati problem brezposelnosti, kar najavljajo v programih. **Krajcar** namerava to storiti predvsem s povečevanjem delovnih mest v turizmu, **Pečanova** s spodbujanjem podjetništva (inkubatorji, ipd.), **Gasparini** bi spodbujal pridobivanje čim višje šolske izobrazbe, kajti s čimveč visoko izobraženih občanov, tudi zaposlitev ne bo problem. **Maver** je dejal, da ni govoril o odpravljanju brezposelnosti, ker je to zelo zahteven projekt, naloga občine pa je zagotavljanje komunalno opremljenih zemljišč in pogojev za prihod investitorjev, medtem ko **Marc** meni, da bi morali čimveč storiti za to, da privabimo kapital in sposobne ter izobražene ljudi.

Zanimivo je bilo tudi vprašanje, kako nameravajo polniti občinski proračun in kaj bodo kot župani naredili, da se poveča dodana vrednost na zaposlenega.

Ivan Marc: »Dodano vrednost dosežemo z investicijami v znanje. Gre za problem na državnem nivoju, saj so v upadu tehnični poklici, ki v veliki meri proizvajajo dodano vrednost, inovirajo, razvijajo nove izdelke.« (o proračunu) »Potrebne so tudi naložbe v stvari, ki nekaj prinesejo, ne le jemljejo.«

Vojko Maver: (o proračunu) »Privabiti je treba ljudi z višjo dohodnino« (o dodani vrednosti) »Gre za stvar podjetnika in ne občine«

Mario Gasparini: »Vsako investicijo je treba dobro pretehtati, viri proračuna pa so znani.«

Breda Pečan: »Prihodki občine so poleg dohodnine tudi takse in obljube o zmanjševanju cen so demagogija, saj od česa bo občina živela. Za financiranje investicij pa je možnost tudi prodaja občinskega premoženja, ravno danes smo na javni dražbi za tri parcele iztržili 187 milijonov tolarjev.« (o dodani vrednosti) »Občina lahko na to vpliva z omogočanjem zaposlovanja mladih ljudi, ki skozi poklic ustvarjajo dodano vrednost.«

Maver odgovori: »Moj predlog za zmanjšanje cen komunalnih storitev ni nobena demagogija. Gre za čisto realno stvar, kar vem jaz in gospod **Zorko**, ki je prej vodil to javno podjetje, tudi. Dajte mi eno leto časa in boste videli, kaj se da narediti.«

Krajcar: »Občina lahko ustvari pogoje za ustvarjanje dodane vrednosti. Ampak, mnoge trgovine npr. mestnem jedru o propadle, ker občina ni imela posluha za njih. Lokali za en tolar, no ja, raje bi poskrbeli za zmanjšanje najemnin za vse trgovce.« Vprašanj je bilo še nekaj, organizatorji soočenj pa so tokrat dobro odmerili čas in zaključili ob poprej napovedani uri. Treba pa je priznati, da je bilo med publiko videti predvsem ljudi, ki že tako in tako kandidirajo na listah za občinski svet, »navadnih volilcev« pa je bilo bolj malo (V Jagodju nekaj več kot v kulturnem domu). Morda jih ne zanima, ali pa so se že odločili, kdo ve.

(Slišala, preslišala in zapisala Karmen Bučar)



š i f r a

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM
nepremičnine
www.sifra-nepremicnine-sp.si

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
 IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

immobili
 S.p. Ivan Konstantinović univ.dipl.ekon.

Skupaj bomo delali za Izolo

z Bredo Pečan

ZLSD, NDS, DeSUS, IDZ - DDI in lista Mladi za Izolo.



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov



NOVA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
NDS



DeSUS



IDZ



DDI



mladi za izolo

Še trije dnevi do volitev

PREDSEDNIKOV IZOLA (SKORAJ) NE ZANIMA

Prav neverjetno je, kako nezanimiva se zdi Izola predsedniškim kandidatom. Zadnje dni namreč krožijo po različnih koncih Slovenije, v naš konec pa je prineslo vsega dva.

Pred več kot mesecem dni je prišla **Barbara Brezigar**, ki so jo v ribiško osmico povabili člani izolskega odbora **SDS**, malo kasneje pa smo videli še **Leva Krefta**, ki pa je večino obiska preživel na čolnu, kjer je ribaril skupaj z vodstvom izolske **ZLSD** in nekaterimi njenimi zavezniki. Vsi drugi kandidati, od Janeza Drnovška do Franceta Bučarja, Zmaga Jelinčiča in Anton Beblerja ter vseh ostalih pa so Izolo enostavno preskočili.

Verjetno smo res premajhen volilni okraj zanje, ali pa nam nimajo nič kaj posebej pametnega povedati. Zato si je Barbara Brezigar, ki se je edina potrudila povabiti na pogovor tudi novinarje lokalnega tednika, zaslužila vsaj kratek predvolilni pogovor.

- Ste sploh že kdaj prej bili v Izoli?

- V mlajših letih sem bila kar velikokrat, saj smo hodili sem na dopust z družino, ko so bili otroci še zelo majhni, nazadnje pa kakšni dve leti tega.

- Tudi na svoji prejšnji funkciji tožilke niste imeli veliko opravka z Izolani.

- Res je, kaže, da ste Izolani pridni ljudje in se nismo srečevali po tej plati.

- Kako vidite razliko med pravom in politiko oziroma med funkcijo tožilca in funkcijo predsednika?

- Po eni strani razlika seveda je, čeprav res, da izkušnje, ki si jih človek pridobi v pravo lahko koristijo pri predsedniški funkciji. Seveda pa so pomembne tudi druge vrste izkušenj in tudi zato semže nekaj mesecev takorekoč nenehno na poti po Sloveniji, se srečujem z različnimi ljudmi in pridobivam izkušnje, tako da se te funkcije res ne bojim več.

- Tožilce si predstavljamo kot odločne in nekako jezne ljudi, predsednik pa ne sme biti tak.

- Tudi tožilci ne smejo biti jezni ampak predvsem objektivni. Predsednik mora znati imeti enak odnos do vseh državljanov in mora ljudi povezovati ne pa spreti med seboj in mislim, da bom to zmogla opraviti brez predsodkov in drugih misli.

- Vam je bilo kdaj žal, da ste bili ministrica?

- Ni mi žal, saj sem pridobila veliko izkušenj, predvsem pa sem vesela, ker mislim, da je za mano le ostala neka sled. Če ne drugega pa v tem, da sem zaposlenim dala vedeti, da so tam zaradi ljudi in da je na drugi strani vedno človek s težavo, ki je ne more sam rešiti. Upam, da sem v tem prebujanju takoimenovanih birokratov, ki seveda opravljajo pomembno delo, vsaj delno uspela.

- So vas Izolani danes spoznali?

- Toliko poti sem opravila v tem obdobju, toliko pogovorov in nastopov, da sem prebila medijsko bariero in zato ni nič čudnega, da so me tudi Izolani spoznali.



Poglejmo, kaj so predsedniški kandidati počeli v ponedeljek, 4. novembra:

France Arhar je bil v Ajdovščini, v Novi Gorici in v Logatcu.

Anton Bebler se je udeležil srečanja koroškega pokrajinskega odbora **DeSUS** v Radljah ob Dravi.

Barbara Brezigar je imela pogovor na radiu Zeleni val, za časnik **Dnevnik** pa se je soočila z Janezom Drnovškom in snemala oddajo za TV Pika.

France Bučar se je udeležil predvolilnega shoda v Prevaljah.

Jure Cekuta je posnel predstavitev svojih stališč za gledalce novomeške televizije, zvečer je bil gost Televizije Slovenija.

Gorazd Drevenšek je imel intervju na Valu 202.

Janez Drnovšek ni imel obveznosti, ki so povezane z volilno kampanjo.

Lev Kreft je opravil intervju za Radio Orion in Radio Ptuj.

Zmago Jelinčič Plemeniti se je mudil v Mariboru in okolici

Kaj pa Izola?

10 JE LJUDSKO ŠTEVILO

z njim so zapisane zgodbe o Desetnici ali Desetem bratu.

10 JE BINARNO ŠTEVILO

je abeceda računalniškega jezika sedanjosti in prihodnosti.

10 JE PRAVO ŠTEVILO

za vse, ki spoštujete preteklost, znate živeti sedanjost in sanjati prihodnost.



Mi iz **DeSUS**-a smo že takšni. Znamo črpati iz zakladnice preteklega časa in smo pripravljeni zavihati rokave in prevzeti odgovornost za danes in jutri. Sami lahko naredimo majhne stvari, **skupaj z vami pa bomo sposobni velikih dejanj - za lepšo, gospodarsko stabilno, socialno in prijazno Izolo.**

Zaupamo v ljudi: v tiste, ki bodo izvoljeni v občinski svet in v Vas, ki jih boste izvolili.

Zaupajte vaš glas našim kandidatom:

V starem delu mesta so to: *Anton Juriševič, Marica Omerzelj, Ljubo Klanjšek, Bruno Podreka in Alojzija Čotar.*

V KS Haliaetum in Livade so: *Branko Simonovič, Dino Dodič, Stanislav Jenko, Julijan Peruzin, Vlado Marič, Srečko Gombač, Rasim Osmani, Ana Patajac, Albina Šenk in Vera Poropat.*

V KS Jagodje - Dobrava in KS Korte: *Zmago Višnjevec, Milostin Počkaj, Sonja Škorjanc, Zdravko Marenič, Marjan Novak in Ivanka Godec.*



**10. NOVEMBER JE PRAVI DAN ZA
MODRO ODLOČITEV**

OBKROŽITE ŠTEVILKO 10

BIROKRATI NE BODO RAZVIJALI TURIZMA

Morda se predvolilni dnevi ne zdijo najbolj primerni za pogovor o dolgoročnem načrtovanju oziroma strateškem načrtovanju, saj so trenutno bolj na ceni dogodki iz preteklega časa in kratkoročni učinki politike, pa vendar objavljamo že nekajkrat napovedan pogovor z avtorjem dokaj obsežnega gradiva z naslovom Strategija razvoja turizma v občini Izola, magistrom Mitjo Podgornikom.



- Koliko ljudi v Izoli se sploh zaveda, da potrebujemo strateško načrtovanje razvoja turizma?

- Mnogi si strateško načrtovanje še vedno razlagajo po svoje, oziroma niti dobro ne vedo, kaj strateško načrtovanje sploh je. Pravzato je prvi del tega elaborata namenjen ravno temu, da seti pojmi poenotijo, tako da bomo lahko vsidejavniki turizma na podoben način razmišljali o določenih stvareh v zvezi s tem načrtovanjem. Moram pa reči, da sem

v vseh okoljih kamor so me povabili, začutil, da se zavedajo južnosti strateškega načrtovanja tega dela razvoja naše občine. Vsem je bolj alimanj jasno, da tako kot je šlo doslej, na nek načinarhično, enostavno ne gre več naprej. Vsi čutijo, da je treba delovati bolj preventivno kot kurativno, saj je slabih primerov v Izoli dovolj in vsi se zavedajo, da bi bilo bolje prej razmisliti o posameznih investicijah in ravnanjih kot pa kasneje popravljati napačne odločitve.

- Strateško planiranje ni enako klasičnemu planiranju?

- Strategija se mora ukvarjati s tistimi najpomembnejšimi vprašanji, ki vplivajo na življenje neke skupnosti. Strategije ne zanima, če se bo danes ali jutri v Izoli skopal nek jarek pač pa so bistvena tista vprašanja, ki vplivajo na življenje, pogoje bivanja in razvoj človeka.

- Osnutek strategije daje nekakšno vizijo razvoja turizma v Izoli. Je to dogovorjena ali čisto hipotetična vizija?

- To je le ena od možnih vizij, ki je bila izoblikovana po pogovorih s številnimi ljudmi, predvsem pa Izolani in to je sinteza teh pogovorov. To seveda ni vizija niti vzorec, ki bi ga sprejemali ampak je le nekakšna provokacija, ki naj bi privedla do tega, da bi izoblikovali vizijo o tem, kaj naj bi Izola bila oziroma kaj naj bi postala in da se o tem začne spraševati čim večje število ljudi, ki imajo s tem v zvezi kakršnekoli interese in znanje.

- Za razliko od nacionalne strategije razvoja turizma, ki si je Izolo najprej zamislila kot eno samo veliko marino, vi vendarle razmišljate o bolj avtohtoni Izoli.

- Po mojem mnenju je to stvar pristopa. Ko delamo strategijo je sicer prav, da razmislimo o vseh možnostih, vendar po mojem mnenju ne moremo izbrati tako liberalne opcije vsega možnega ampak se moramo zamisliti tudi o ljudeh o sistemu vrednot, ki jih imajo prebivalci tega kraja in to tudi upoštevati. Mislim, da danes v svetu že obstajajo tendence, ki brzda to najbolj liberalno obliko kapitalizma, ki razmišlja o trenutnem in enkratnem izkoriščanju vseh možnosti. V tem je nekaj ameriškega vendar mi vemo, da si Evropa zaradi svoje zgodovine, kulture in vrednot tega ne more in ne želi privoščiti in tudi pri nas je tako.



teh dokumentov izpisal poudarke in jih preoblikoval v vprašanja. Tako smo dejansko prišli do bistvenega vprašanja: Kdo se s temi vsebinami v resnici sploh ukvarja?

- In ste ugotovili, da se vsi ukvarjajo z danes, o jutri pabolj malo razmišljajo?

- To je sicer nekoliko ostro rečeno, vendar je res, danam vizije niso ravno domače. Glede tega, kako obravnavamo in upoštevamo strateško načrtovanje smo kakšnih 30 let za Evropo. Tukaj se planiranje še vedno bolj ali manj razume po starem, kot ga je poznalo centralno plansko gospodarstvo, medtem ko se danes planiranje razume bolj kot varovalka, morda tudi zato, da se sistem zavaruje pred lastnimi zablodami.

- Je Izola že v položaju, da potrebuje takšne varovalke?

- Vsi s katerimi sem se pogovarjal čutijo to potrebo, vlada pa nekakšna zmeda. Na koncu koncev bi država morala dati vzgled glede tega, vendar niti sama v tej fazi tranzicije ni sposobna ustvariti tega. Evropa je to spoznala že pred tridesetimi leti, mi pa moramo to stopnjo razmišljanja sprejeti veliko hitreje, kar seveda ni enostavno.

- Med konkretnimi vprašanji, ki ste jih zapisali, so tudi tista o vplivu obvoznice in čistilne naprave na razvoj Izole in izolskega turizma.

- O tem mnogi posredno razmišljajo, konkretnega, systemskega obravnavanja teh problemov pa ni. To namreč niso vprašanja, ki zanimajo zgolj urbaniste ali ekologe.

- Organiziranost izolskega turizma ste ocenili kot nefunkcionalno.

- Mislim, da je to eden od pomembnih problemov. V zadnjih desetih letih je bil sprejet Zakon o pospeševanju turizma in ta zakon je zelo negativno vplival na trend dogajanja v turizmu. Tržno gospodarstvo se namreč ne ravna niti po zakonu niti po politiki in tisti trenutek, ko se je morala po zakonu s turizmom, ki je gospodarska panoga, ukvarjati birokracija na državni in občinski ravni, je bil to nož v hrbet tržnemu gospodarstvu. Te travme še vedno trajajo, po zakonu je bilo ustanovljeno kup institucij, ki nimajo opredeljene vsebine, se podvajajo in to se zdaj že zelo močno odraža tudi v Izoli. Priče smo krizi vodenja v teh institucijah, že leto in pol imamo nekakšno pat pozicijo, ki ji tudi politika očitno ni kos. To področje je treba enostavno depolitizirati in s tem zagotoviti kontinuiteto razvoja. Če tega ne naredimo bomo imeli volilne cikle razvoja turizma.

- Kaj se bo zdaj zgodilo s tem gradivom?

- To ni bela knjiga, ki bi jo potem uporabljali za vse primere in vse trenutke. Gre pravzaprav, da s tem gradivom zakoličimo dejansko stanje turizma danes, medtem ko se konkretne odločitve sprejemajo sproti in se kvečjemu primerjajo s to oceno in to vizijo. (DM)

SKUPAJ BOMO ZMOGLI!

SDS

Socialdemokratska
stranka Slovenije

KO VOLIŠ ZASE

lista

12

BO EVROPA SPRLA SLOVENSKE VINARJE?

Celo slovenski osnovnošolci vedo, kateremu delu Slovenije pravimo "mediteranski", evropskim komisarjem in ministrom pa ta del geografije dela velike težave oziroma se s pomočjo lobiranja in različnih pritiskov obnašajo tako, kot da imajo pravico spreminjati podobo in značilnosti naše dežele kar po svojih okusih in interesih. Tako smo med drugim doživeli prekvalifikacijo Posavja in Podravja v mediteransko območje Slovenije, zgodilo pa se je med uvrščanjem posameznih slovenskih vinorodnih območij v različne vinske cone.

Uradni slovenski pogajalci sicer še skušajo prepričati "bruseljsko vlado", da so slovenske naravne danosti za pridelavo vin enake avstrijskim. Toda temu, da bi tudi Slovenijo in njena vinorodna območja razvrstili v vinogradniško cono B, kamor je uvrščena Avstrija, in ne v cono C I ali C II, kamor sicer uvrščajo območja z značilno mediteransko klimo, nasprotujejo Italijani z močnim vinskim lobijem v Furlaniji-Juljski krajini.

Evropska komisija se je sicer menda še pripravljena pogajati s slovensko stranjo o razvrstitvi Podravja in Posavja v vinogradniško cono B, medtem ko naj bi bila usoda za razvrstitev Primorske zapečaten. Takšen je bil tudi interes italijanskih vinarjev, posebej tistih iz Furlanije Juljske krajine, neprikrito, celo z osebnim lobiranjem v Bruslju, pa so se mu pridružili tudi manjši vinarji iz Goriških Brd, ki so s tem neposredno oslabili pogajalski položaj uradnih zagovornikov interesov večine slovenskih vinogradnikov in vinarjev.



Istrski vinogradniki so ravnali manj ozko interesno, saj se zavedajo, da na ta način zlahka izgubijo to, za kar so se zavzemali vrsto zadnjih let. V kleti Korenika Moškon v Kortah nam je Matej Korenika povedal, da je razvrstitev Primorske v cono C II. dobra zgolj v primerjavi z drugimi vinorodnimi območji v Sloveniji, sicer pa je lahko tudi neprijetna, saj se vsi spomnijo letin, ko je bila sladkorna stopnja tudi v Istri prenizka in so morali vino dosladkati. In v čem je pravzaprav "keč"? Interes furlanskih vinarjev je menda ta, da bi lahko pri nas pridelano grozdje bolje plačevali kot slovenske vinske kleti in bi se tako znebili konkurence na bodočem skupnem trgu.

Inkontinenca?

Velik izbor plenit in vložkov za inkontinenco

Tudi na recept (Naročilnico za tehnični pripomoček)

Možna dostava na dom.

Dobite lahko brezplačne vzorce.



REVITA

URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

V cono A so razvrščena vinorodna območja severnih dežel, v cono B so razvrščene dežele nekje vmes (npr. Avstrija). Enake naravne pridelovalne pogoje kot sosednja država pa imajo za pridelavo grozdja in vina tudi v Podravju in Posavju, kjer je po sedanjih enološki praksi dovoljeno dosladkanje vina. Z razvrstitvijo teh območij v cono C, bi bilo dosladkanje prepovedano. Ob letošnji letini, ki ni najboljše, bi to pomenilo, da bi moralo v destilacijo vsaj okrog 20 odstotkov vsega pridelka. Najbolj črn scenarij sicer govori o tem, da bi z razvrstitvijo Primorske v cono C II, grozdje rebule, ki ima tukaj zaščiteno poreklo, kupili italijanski vinarji in ga predelali v najnižjo kategorijo vina. Identitete slovenskih vin in Slovenije kot dežele bi bilo na ta način hitro konec.

Sicer pa smo Mateja Korenika zalotili ravno med rednim opravičnim mešanjem tiste malvazije, ki je še niso pretočili. Povedal je, da je letošnja letina zares izvrstna, čeprav za kakšnih 30 odstotkov nižja kot lanska, zato pa je zelo visoka sladkorna stopnja, alkoholna pa dosega pri omenjeni malvaziji skoraj 14. gradov. S strokovnim delom in ob nasvetih Iztoka Klenarja iz Vina Koper so v nekaj letih dobili ime in čeprav imajo dokaj bogat asortiman izdelkov za katere so prejeli celo vrsto nagrad boste zaman iskali njihovo malvazijo, refošk, merlot barique ali rumeni muškato v obalnih hotelih. "Tja se pride le s posebno vstopnico" se je namuznil in dodal, da imajo dovolj drugih strank, ki se rade vračajo po njihova vina. Mimogrede je še povedal, da so njihova vina trenutno na ocenjevanju v sklopu Martinovanja v Kopru, novega pa bodo začeli točiti šele po sv. Martinu, saj ima trenutno še nekoliko previsoko kislinsko stopnjo.

SKUPAJ BOMO ZMOGLI!

- Mladinski center v Arrigoniju
- Urejeno okolje, čisto mesto in dostop do morja vsem prebivalcem
- Preselitev in ureditev mestne knjižnice Izola
- Cenejšo in prijaznejšo občinsko in javno upravo, ki bo servis vsem občanom in občankam Izole
- Ureditev prometa in uvedba mestnega javnega prevoza

SDS

Socialdemokratska stranka Slovenije

KO VOLIŠ ZASE

lista

12

Nogomet - 2. SNL Izola: Domžale 0:2 (0:0)

Strelca: 0:1 Čaušević, 0:2 Malešević
MNK Izola: Kunej, Markežič, Čavar, Šuber (Cerič), Durmič, Nadal, Zupančič (Gavrič), Apollonio (Starčević), Klarica, Božičič, Hadžič
Izolani so bili dokaj enakovredni vodilnemu moštvu drugoligaškega tekmovanja. V prvem delu so imeli taktično premoč a so bili gostje vendarle nevarnejši. V 58. Minuti pa so domači zapravili priložnost in zadeli vratnico, iz protinapada pa so gostje povedli. Takrat je igra domačih razpadla in do konca so prejeli še en zadetek. Izolani so na sedmem mestu lestvice, v nedeljo pa bodo v gosteh igrali pri Dravi.

Tabor: Korte Avtoplus 2:1 (1:0)

Strelci - 1:0 Knežević (25), 2:0 Knežević (76), 2:1 Luznar (88).
Tabor: Bole, Ostanek, Čelhar, Pasarič, Makivič, Vučković, Spetič (od 76. Ilič), A. Žiberna (od 88. Fajt), Pahor (od 85. Gregorič), Stamenov, Knežević.

Avtoplus Korte: Sirotič, Božičič (od 46. Šorgo), Jureš, Mehič (od 34. Pohlen), Mamilović, Janković, Bogdanović, Bašič (od 79. Baruca), Čendak, Stampfer, Luznar.

Derbi z vrha lestvice je obeležila kar dinamična, na trenutke pregroba igra in slabo sojenje sodniške trojke. Tekmo je spet odločil sicer velik porabnik žog Knežević. Kortežani so sicer dobro pletli igro na sredini igrišča, vendar so bili večji del tekme brez pravih priložnost. Edina omembe vredna strela na gol so si priigrali proti koncu tekme.

ODBOJKA

2. DOL: Izola : Vezoder Mislinja 3:1 (23, 19, -21, 24),

3. DOL: Interval A Izola : Bohinj 3:0 (8, 8, 10),

Malo vetra za jesenski pokal

V Piranskem zalivu je praznično soboto in nedeljo potekala regata za Jesenski pokal v razredih Optimist, Evropa, Laser Radial in 470. Pri Optimistih je zmagal domačin **Nik Pletikos**, drugi je bil Niccolo Malech iz Trsta, tretji pa Jakob Božič iz ŠD Piran. Dobro so jadrili tudi izolski mladi jadranci, saj so dosegli naslednje rezultate: **Simon Laganis (6), Jakob Perne (7), Jernej Vasič (11), Nejc Dolinšek (15), Klas Kaligarič (19), Ren Kaligarič (24), Jan Dolšak (29), Gal Švarc (39) in Nika Švarc (48)** - vsi Olimpic.

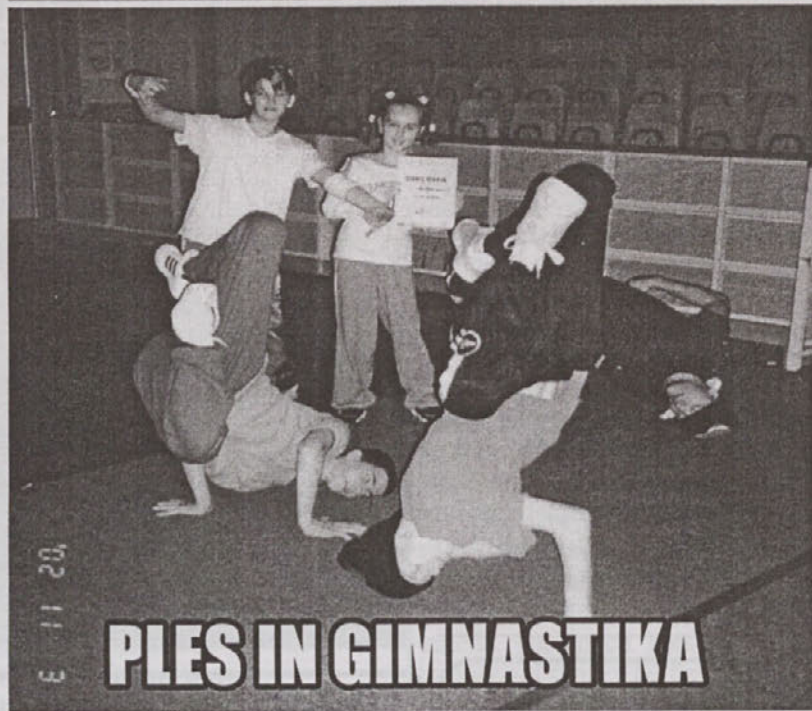
V razredu Evropa je slavila Pirančanka **Teja Černe**, ki je za seboj pustila sestro Aljo na drugem ter **Ala Markočiča** (Olimpic) na tretjem mestu. **Aljaž Jadek (4), Tea Mitruševska (6), Saška Dorošenko (7), Miha Slekovec (12) in Urban Hrvatini (16)** - vsi Olimpic.

Pri Radialih je bil najboljši **Jure Žbogar**, sledila pa sta mu Luka Verzel na drugem in Luka Domijan na tretjem mestu. Jadralka Burje sta dosegla naslednji uvrstitvi: **Gregor Macaroli (4), Luka Košir (5)**

V konkurenci razreda 470 je zmagala posadka **Sašo Jurak - Rian Pilepič** iz Burje, drugi sta bili sestrji Janja in Alenka Orel iz Jadrca, tretji pa **Vesna Dekleva in Klara Maučec** iz Jahtnega kluba Portorož. **Holub in Prinčič** iz Burje sta bila peta.

KAPUCINO

Sport



PLES IN GIMNASTIKA

MLADI PLESALCI SPET V ARENI

V nedeljo, 3. novembra so se mladi plesalci PK Titty dance Izola, ki so pod vodstvom **Mirne Veselinovič** po nekajletnem premoru letos jeseni spet začeli trenirati v Izoli, udeležili 1. kvalifikacijskega turnirja v show plesih za uvrstitev na državno prvenstvo v kombinaciji. Tekmovanje je potekalo v ljubljanski Hali Tivoli, udeležili pa so se ga tekmovalci iz 11 slovenskih klubov.

Izmed članov PK Titty dance Izola je **Urška Umer** dosegla 3. mesto v kategoriji hip hop/solo/pionirke ter se tako kvalificirala na DP, **Grega Kunaver** pa si je kot edini v kategorijah break dance in electric boogie/solo/mladinci zagotovil nastop na državnem prvenstvu.

ROKOMET STAREJŠI DEČKI B

V nedeljo 3. novembra 2002 v Kopru je potekal tretji turnir za starejše dečke 1989.

RK CIMOS KOPER : RD ISTRABENZ PLINI IZOLA 23:9 (12:4)

Naši so začeli zelo dobro in povedli z 0:2, zelo hitro so se veselili vodstva in rezultat je takoj bil na 7:3 za kopračane. Prvi polčas se je končal z rezultatom 12:4. V drugem polčasu se ni dosti spremenilo. V obrambi so igrali slabo in v napadu so zelo težko dosegli zadetke. Za Izolo za igrali: **Matej Zaro, Luka Zaro 1, Andrea Radolovič, Martin Matkovič, Jan Radojkovič 3, Matjaž Kljun 2, Jan Rihter 3, Aleksander Petrovič, Gašper Prelec**

RK CIMOS KOPER: RK COL 23:8 RD ISTRABENZ PLINI IZOLA : RK COL 18: 11 (11:5)

Izolani niso začeli prav dobro drugo tekmo. Ko so že vodili s 3:1 so rokometaši Cola igrali dobro in jih skoraj vlovili 4:3.

Naši rokometaši so se zbrali in z odlično igro dosegli kar nekaj lepih golov. Vratar Matej Zaro je branil nekaj žog tako, da na koncu so se spet veselili zmage. S to zmago so se varovanci trenerja Radojkoviča veselili napredovanja v polfinale državnega prvenstva torej med 12 ekipami v Sloveniji. To je velik uspeh za to ekipo. Za Izolo za igrali:

Matej Zaro, Luka Zaro 2, Andrea Radolovič 2, Martin Matkovič, Jan Radojkovič 5, Matjaž Kljun 4, Jan Rihter 5, Aleksander Petrovič, Gašper Prelec

Trenutna lestvica: **1. RK Cimos Koper 10 točk, 2. RD Istrabenz plini Izola 6 točk, 3. RK Col 0 točk**

Zadnji turnir bo čez dva tedna v športni dvorani v Izoli. (JR)

STAREJŠI DEČKI

RK MITOL PRO-MAK SEŽANA:RD IZOLA 16:35

Izolski starejši dečki so odigrali zadnjo, 6. tekmo v prvem delu lige. Ponovno so bili veliko boljši nasprotnik, tokrat od Sežane. Naši so takoj povedli, ter razliko višali iz minute v minuto, zadevali pa so predvsem iz protinapadov, kjer je izstopal Jurman. Ob polčasu je bilo 7:18, nato je dal trener Mičovič priložnost vsem igralcem, vsi pa so se tudi vpisali med strelece. Naši torej z polnim izkupičkom (12 točk) vodijo, pred Koprom in Hrpeljami, ki jih imata po 8.

V soboto se bodo naši pomerili v Ajdovščini, kjer od njih pričakujemo zanesljivo zmago.

Za Izolo so igrali: **Igor Čuk, Jan Martinčič, Matej Srabotič 2, Marko Cvetkovič 2, Rok Gomezeli 4, Tilen Slama 1, Rok Jurman 12, Matej Kleva 6, Miran Kaligarič 2, Matjaž Piantoni-Žeger 1, Amel Redžić 3, Matic Čebulić 2, Jasmin Dedić**

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapučino Šport



Moški tekmovalni roket je tokrat počival. Ob vsem pa je bilo v roketni dvorani delavno. Moški ekipi ob vsem potrpljenju ne gre, kot je bilo zamišljeno. Predvsem prednječi nedisciplin, rdeči kartoni so tako iz ekipe izločili Jana in

Romana. Tako bo v soboto proti Sežancem toliko težje, poškodbe stvari samo dopolnjujejo. Upati je, da bodo vsaj pogovori med igralci in vodstvom le stvari spravili v pravo smer. Točkovni primanjkljaj je še kako opazen, trenutno mesto na lestvici vsekakor ni v čast bivšemu A ligašu. Res je, da so vzponi in padci sestavni del športa, toda ob vsem je potrebno tudi nekaj »spoštovanja« do tistih, ki niso pravi »delavci«. Jemanje »pravice« v svoje roke je še vedno samo škodilo, reakcija tribun pa stvari samo poslabša. Veliko volje, predvsem dobre bo potrebno proti Kraševcem. Konec koncev pa je čas, da se tudi nam kaj posveti. Tudi izolskim roketarjem je sobotni poraz zmanjšal kredibilnost na minimum. Poškodbe in pa verjetno nekaj osebnih problemov je botrovalo visokemu porazu. Toplo, hladno, sedaj že mrzlo se nadaljuje.

Vprašanje, zakaj dober začetek, nadaljevanje pa katastrofalno? Žal je res, da bi z vsemi igralci, ki nastopajo za druge klube igrali precej bolj vidno vlogo. Trenutne mlade zamenjave pač potrebujejo še nekaj časa, večji problemi so tiha in prikrita vabila igralcem s strani drugih klubov. Seveda se takoj postavi vprašanje denarnih nadomestil. Politika in dogovori v klubu so seveda drugačni, vzgoja in priprava za normalno življenje, povrh vsega pa vsa potovanja in poznanstva morajo odtehtati tudi kakšno nadomestilo, seveda če neko ne živi od rokometu. Vsi se zavzemajo za čisti amaterizem, težko bo, vendar pa naj bo to tudi ena od izolskih »neumnosti«.

<http://members.xoom.virgilio.it/ArgoCiano/>

EVROPSKO PRVENSTVO KICK BOXING

V dneh od 24. do 27. oktobra je bilo v Jesolo Lido (Italija) evropsko prvenstvo WAKO svetovne federacije v kick boxingu. Na tekmovanju je sodelovalo **39 evropskih držav in kar 768 tekmovalcev**. Iz izolskega kluba borilnih veščin tae kwon -do se je v sestavi državne reprezentance tekmovanja udeležil tudi **SAŠO POPOVIČ**, ki je nastopil v Light contact-u v kategoriji do 79 kilogramov. Njegov končni rezultat je **5 do 8 mesto** v skupnem seštevku kategorije, s porazom 2:1 proti Francoskemu tekmovalcu je Izolan izgubil priložnost za osvojitve medalje. Na Evropskem prvenstvu sta bila prisotna tudi **BOJAN KOROŠEC** kot pomočnik državnega selektorja KICK BOXING ZVEZE SLOVENIJE, ter **DARKO FILIPUT** kot vodja Slovenske postave in Predsednik svetovne sodniške organizacije za zvrst tekmovanj Light contact.

MEDNARODNI ODPRTI TURNIR KICK BOXINGA

19. mednarodni turnir v Zagorju ob Savi je v soboto, 02.11. privabil udeležence **5 držav in 354 tekmovalcev** v tekmovalnih stilih semi contact in light contact. Iz Izolskega kluba borilnih veščin TAE KWON - DO in sekcije FILKO SPORT CLUB se je tekmovanja udeležilo sedem tekmovalcev.



V kategoriji pionirjev **do 145 centimetrov** višine - semi contact sta nastopala dva izolska tekmovalca. **Daniel Fonda** je žal po podaljških in po sistemu točkovanja na prvo točko izgubil. V isti kategoriji je **Andrej Škrbat** dosegel tretje mesto.

V kategoriji **nad 165 centimetrov** višine - semi contact so nastopali trije člani kluba. **Damir Šango** je prešel dve koli (deveto mesto), **Matevž Radin** je prešel tri kola (peto mesto); **Marko Vivoda** pa je po petih kolih dosegel prvo mesto.

V članski kategoriji **do 69 kilogramov** semi contact je nastopal član **Bojan Klobas**. Ob hudi konkurenci nasprotnika (evropskega prvaka) iz Avstrije je predal borbo z razliko točk 8:6.

V članski kategoriji **do 79 kilogramov** - light contact je **Sašo Popovič** po štirih kolih osvojil prvo mesto. V isti kategoriji je nastopal tudi v semi contactu, vendar je zaradi nastopa v obeh stilih po dveh kolih izgubil, ter dosegel peto mesto.

Da smo se tekmovanja sploh udeležili se klub zahvaljuje za pomoč staršem tekmovalcev, ki so člane kluba peljali na tekmovanje v lastni režiji. Slednji so nam ob vsakem tekmovanju v veliko pomoč pri sami organizaciji kot tudi materialni pomoči.

MARTINOV TEK KORTE - ŠARED

Sobota 9. novembra 2002 ob 11.00

Center za kulturo, šport in prireditve Izola obvešča, da bo za potrebe izvedbe 22. Martinovega teka v soboto, 9. novembra 2002, skladno z dovoljenjem Urada za komunalni razvoj občine Izola, **popolna zapora cestnega odseka Korte - Šared** in priključkov na to cesto **v času od 11. do 12.30 ure**.

V času popolne zapore je obvoz za vozila na relaciji Izola - Korte urejen preko **Južne ceste in Prešernove ceste v Izoli na državno cesto 111 Koper - Sečovelje in Parecaga do Kort**.

Vse prizadete prosimo za razumevanje.

SKUPAJ BOMO ZMOGLI!

Socialdemokratska
stranka Slovenije

SDS

KO VOLIŠ ZASE

VOLILNA ENOTA I

KS Staro mesto

- Marino MOHORČIČ**
ing. strojništva, vodja prodaje v ladjedelnici Izola
- Sandra LETICA**
gimnazijski maturant, študentka
- Gregor VUČKO**
gimnazijski maturant, študent
- Valter LEVAC**
trgovski zastopnik
- Leopold ZOLGAR**
strojni tehnik

VOLILNA ENOTA II

KS Halletum in KS Livade

- Alojz PADAR**
elektrotehnik, vzdrževalec TK omrežja
- Ivan BIZJAK**
komercialist, upokojenec
- Nives RENER**
univ. dipl. oec., vodja poslovalnice
- Sandra TOMINAC**
ekonom. tehnik, poslovna tajnica
- Saša GLAVAS**
zdravstveni tehnik, študent
- Marko FRANOVIC**
elektrotehnik, vodja del
- Nadja BIZJAK**
učiteljica, upokojenka
- Rino GREGO**
strojni inženir
- Franko MARKOVIČ**
Vinogradnik, pridelovalec vina
- Lilijana LAGANIS**
dipl. oec., vodja financ in računovodstva

VOLILNA ENOTA III

KS Jagodje in KS Korte

- Ivan MARC**
inž. strojništva, učitelj
- Bojan ZADEL**
univ. dipl. inž. gradbeništva, inšpektor za graditev
- Mitja POŽAR**
univ. dipl. inž. strojništva, vodja strateškega razvoja
- Zmago ČERNELIČ**
ekonomski tehnik, samostojni podjetnik
- Miran ZADNIK**
ekonomist, komercialist
- Boris BOŽIČ**
avtomehanik, samostojni podjetnik

lista

12

KANDIDAT ZA MEDALJE

Maurizio Benčič je eden tistih redkih Izolanov, ki jih ni mogoče najti na nobeni od kandidatnih list za nedeljske volitve. Pa to ni bil razlog, da smo ga povabili na pogovor za predvolilno številko Mandrača. Maurizio ima namreč za povedati veliko stvari, saj je v jadraniu dosegel več kot bi po zapisih v našem časopisju lahko slutili. Sicer pa, vabljeni k pogovoru.

- Pred slabimi desetimi leti smo te še omenjali kot uspešnega tekmovalca, potem pa si skoraj zapustil jadranje?

- Leta 1993 sem odšel k vojakom, pred tem pa sem bil dokaj reden reprezentant v razredu Evropa. Po vojski sem nameraval presedlati na olimpijski razred Laser, vendar mi je poškodba kolena to preprečila. Tako sem moral sprejeti odločitev, da je tekmovalne kariere konec in sem se posvetil treniranju mladih jadralcev. Začel sem v izolski Burji, potem pa so mi v zamejstvu ponudili dobre pogoje treniranja in tako sem zdaj že sedmo leto v slovenskem jadralnem klubu Čupa iz Sessljana.

- V teh letih si vzgojil vrsto uspešnih tekmovalcev.

- V teh letih so šle skozi klub že tri generacijemladih jadralcev, pobrali smo veliko državnih naslovov v manjših klasah, imeli celo vrsto reprezentantov in zadnja leta na evropskih in svetovnih prvenstvih v razredu optimist pobrali kar tri medalje. Začelo se je z Johano Križnič, ki je bila državna prvakinja v optimistu leta 1996, dve leti kasneje pa je zmagala državno prvenstvo v razredu Evropa. Potem je prišel Jaro Furlan, ki je bil državni prvak in tretji na svetovnem prvenstvu, Danijel Pikulin je bil tretji na evropskem prvenstvu, letos pa je Aleksandra Ferlich celo zmagala na evropskem prvenstvu.

- Letos si bil na svetovnem prvenstvu v ZDA, kjer pa ni bilo posebnih rezultatov.

- Res je. Imeli smo namreč informacije, da gre za regatno polje z veliko vetra in na tak veter smo se tudi pripravljali, doživeli pa smo zelo malo vetra in močan tok, tako da smo ostali brez odličij a imamo izkušnjo več.

- Kako te rezultate ocenjujejo v drugih italijanskih jadralnih klubih?

- Seveda so presenečeni, saj prejsplah niso vedeli za ta klub, zdaj pa je tam vedno več jadralcev in vedno več šampionov. To je seveda rezultat vseh, ki delajo v klubu, od uprave do jadralcev, staršev in seveda tudi mene, ki skušam dati mladim jadralcem čimveč jadralskega znanja.

- Kako si sploh postal trener?

- Že ko sem imel 15 let so mi v Burji zaupali šolo jadriranja s kakšnimi 60-timi otroci in tremi pomočniki in to je bil nekakšen začetek, potem pa sem moralv Italiji opraviti približno 80 ur tečaja za trenerja, nato pa so že prišli prvi rezultati.

- Seveda brez jadriranja ne vzdržiš?

- September in oktober si vzamem zase in grem na večje regate z večjimi jadrnicami. Tako se lahko pohvalimo z nekaj osvojenimi naslovi državnih italijanskih prvakov, s štirimi zmagami v kategoriji na Barcolani, z dvema zmagama na Centomiglia in tako naprej.

- Mnogi dobri slovenski jadralci iščejo možnost profesionalnega jadriranja na velikih jadrnicah. Ti nimaš teh ambicij?

- Seveda me to vleče, vendar smo letos v Izoli odprli jadrarno Supreme sails, poleg tega imam še treniranje pa Esimit Evropa in mislim, da je tega kar dovolj.



- Jadrarno ste odprli trije mladi jadralci, kar je dokaj pogumna odločitev.

- S Petrom Podunavcem in Mitjo Petričem smo šli v to investicijo in ni nam žal. Razdelili smo si delo tako, da onadva skrbita za večje in srednje jadrnice, jaz pa za optimiste in one design.

- Dela imate dovolj?

- Na začetku smo šli v močno promocijo in ker dobro delamo imamo toliko dela, da bi lahko odprli še dve jadrarni. Seveda pa je treba delati od jutra do večera in velikokrat tudi ponoči, saj to ni konfekcijsko delo ampak je v glavnem odvisno od naročil, ki se jim seveda vedno mudi. (Ur)

NAMIZNI TENIS

1. SNTL - članice

Arrigoni : Rakek 6:4

V soboto so članice doma tesno zmagale in tako prišle do dveh pomembnih točk, ki jim bodo še kako prav prišle v letošnjem prvenstvu. Sam dvoboj je potekal zelo izenačeno do rezultata 4:4. Nato so Izolanke gladko, s 3:0 zmagale obe tekmi in dosegle končni rezultat **6:4**. Po dve tekmi sta zmagali **Rahotinova in Ludvikova**, eno pa **Erika Jauševac**. Uspešen je bil tudi par **Rahotin / Jauševac**.

SIMON FRANK NAJUSPEŠNEJŠI KADET

V soboto je potekal tudi 3. klubski turnir za kadete in kadetinje. Najbolj uspešen pri kadetih je bil **Simon Frank**, ki je prepričljivo premagal vse nasprotnike. Drugo mesto je osvojil **Blaž Petrina** pred **Gregorjem Vukovičem**.

Pri dekletih je zmagala **Alenka Ačimovič**, druga je bila **Maja Ropret**, tretja pa **Kristin Fatorič**. Kadeti in kadetinje so prikazali zelo dobro igro. Poleg zgoraj naštetih je pri kadetih pokazal viden napredek **Luka Argenti** z osvojenim četrtem mestom. Vse boljše pa igrajo tudi **Urška Bernetič**, **Maruša Lazički** in **Maja Grizelj**.

Ludvikova bronasta v Logatcu

V nedeljo je v Logatcu potekal 1. odprti turnir za članice do 21 let

Najboljše se je uvrstila **Jana**

Ludvik, ki je klonila šele v

polfinalu proti Tomazinijevi

iz Istrabenza. Lep uspeh in

uvrstitev med osem je

dosegla **Erika Jauševac**. Z

osvojitvijo drugih mest v

predtekmovalnih skupinah

sta prišle do točk tudi **Petra**

Kukovec in **Marika Jauševac**.



Športno društvo MAESTRAL

vabi v ŠPORTNO DELAVNICO

za otroke od 5. do 8. leta

vsak ponedeljek in sredo od 15.30 do 16.30

v telovadnici O.Š. Dante Alighieri

Košarkarski klub Izola KOŠARKARSKA ŠOLA

V košarkarsko šolo vabimo vse osnovnošolske otroke od 1. do 9. razreda (deklice in dečke), ter vse mlade, ki bi se vključili v naš klub. Udeleženci košarkarske šole odigrajo veliko število tekem. Uspešne košarkarje vključimo v selekcijo KK Izola, drugi pa imajo možnost, da se izpopolnijo - vključijo v šolanje za zapisnikarje, pomožne sodnike, ipd. V košarkarsko šolo oz. klub vabimo tudi otroke iz drugih bližnjih krajev...

Informacije in vpis: 041/552-499, 031/748-198, 041/626-242

MOTOMAXX

Pegaso 650 i.e.

1.509.000,00

AKCIJSKA CENA:

1.396.000,00



INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (poleg novega kompleksa DROGE)

tel. 05/ 640 42 53

OLJKARJI SO LETOS POHITELI

V edinem oljčniku na Belvederju nad Izolo, kjer z dovoljenjem lastnika teče letos že osma sezona turističnega obiranja oljk, je bilo v ponedeljek, 5. novembra prijetno. Pa ne zaradi toplega in sončnega vremena. K prazničnemu vzdušju je največ prispevala harmonika ljudskega godca Marina Sinkoviča, ki je 40 turistov, ki letujejo v portoroških hotelih, pospremila do oljčnika.

Ob strokovni razlagi Viljanke Vesel, so turisti lahko spoznali, da je tu oljka doma več kot 300 let in da prav v slovenski Istri daje najkakovostnejše olje - deviško. Seveda so tudi sami poskusili čar obiranja oljk. In reči moramo, da so bili v polurnem obiranju kar uspešni. Seveda je treba povedati, da so letos oljkarji začeli obirati oljke nekoliko prej kot druga leta, saj je mokra jesen prispevala k hitremu dozorevanju oljk in strokovnjaki so svetovali obiranje, sicer bi oljke lahko začele gniti.

Sicer pa je ideja drugačnega preživljanja prostega časa nastala v izolskem Top Toursu. Poleg Avstrijcev in Nemcev se za obiranje oljk odločajo še Švedi, Danci... V projekt je vključena tudi Srednja gostinska in turistična šola, ki za »delavce« organizira v samem oljčniku tudi malico s sredozemskim priokusom.

Ob podelitvi oljkarskih diplom udeležencem, se zgodba sicer končuje. Ostanjejo nepozabni spomini, ki vabijo med oljčnike tudi prihodnja leta. Povejmo še, da bo letos do konca decembra pri obiranju oljk sodelovalo 1.200 turistov.

Na koprski TV bo v četrtek, 14. 11. 2002 ob 22.30 program martinovo obarvan. Poleg krsta mošta, vahtanja in ostalih tem na Martinov dan, bo oddajo popestrila tudi glasba ansambla Ottavia Brajka, ansambla Modri Val in drugih. Isto zgodbo si bo v oddaji Ljudje in zemlja moč ogledati še 17. 11. ob 12.00 ter 19. 11. ob 13.30 na prvem programu RTV Slovenija.

KAKOVOSTNO ŽIVLJENJE ZA VSE

Lista Simpatični-Mladi-Samozavestni Izolani je v svojih programskih izhodiščih zapisala, da je socialna ogroženost ljudi in še posebej mladih Izolanov pojav, s katerim se vse pogosteje srečujemo na naših ulicah, igriščih in okolici, posledice pa se kažejo v vedno bolj izraziti delitvi na privilegirane in izključene. Pravijo, da morajo poskrbeti, da ne bo zgodbe samo nekaterih uspešnih in privilegiranih posameznikov in posameznic. Izola mora zagotoviti vsem ljudem kakovostno življenje, mladim in še posebej mladim družinam pa zagotoviti bivanje v kakovostnih stanovanjih (neprofitnih in socialnih), urediti igrišča za mlade, zagotoviti več denarja za športno in kulturno udejstvovanje. Ker postaja politično delovanje v Izoli vse bolj zaprto v krog starejših in njihovih otrok, menijo, da se morajo kot mladi in neobremenjeni vključiti v upravljanje občine. Povejmo še, da so v svoj program pogumno zapisali, da se bodo zavzemali tudi za dekriminalizacijo mehkih drog.

Nosilci njihovih kandidatnih list pa so: Nina Kleva (1), Kristjan Radin (2) in Alen Jakomin (3).

TEČAJ AGILITY-a

Kinološko društvo Portorož prireja tečaj v agility-u za pasemske in nepasemske pse. Pričakujemo vaše prijave na tel. 031-556 853 ali e-pošta: darko.petretic@siol.net.

Tečaj poteka na vežbališču Kinološkega društva Portorož v Lucanu.



KAKIJI SO ŽE SLADKI

Tako-le je še zadnje pobiral Tiljo Bonin iz Kort in se pohvalil, da jih je letos obral kar lepo količino, čeprav imajo le drevesa okoli hiše. Sicer pa postaja kaki vse bolj zanimiv sadež, ta konec tedna pa bo v Strunjanu že druga Fešta kakijev kjer jih razstavijo in ponudijo tudi v odkup.

JESEN V DOLINI BAVŠICE ZA IZOLSKO OTROKE

Društvo prijateljev mladine Izola in Center za socialno delo Izola, program Posvetovalnica za mlade in starše, sta organizirala tabor med jesenskimi počitnicami od 27.10. do 30.10. v dolini Bavšice pri Bovcu. Udeležilo se ga je 18 otrok, ki so sončne dni v čudovitih barvah jeseni, z izleti in igrami v naravi, nočnim pohodom z obiskom trdnjave Kluže in bližnje jame in mnogimi pravljicami in zgodbicami.

Organizatorji se iskreno zahvaljujemo Kseniji Cergol, trgovini Breskvica in staršem udeležencev tabora za sponzorstvo s pomočjo katerega smo tabor lahko izvedli.

Posebna zahvala gre tudi Rajki Pevec za njeno dobro kuhinjo.

OBRIŠIMO GRIPO POD NOSOM

Gripa je akutna virusna bolezen, ki se pojavlja predvsem v zimskih mesecih in ogroža vse prebivalstvo, še posebej starejše ljudi in bolnike z oslabiljeno imunsko odpornostjo (s kroničnimi srčnimi, pljučnimi, presnovnimi in drugimi boleznimi...).

Visoka temperatura, glavobol, bolečine v mišicah in kosteh, dražec občutek v žrelu in suh kašelj so pogostejši znaki bolezni, ki se pojavijo po eno- do tridnevni inkubaciji. Bolezen je lahko nevarna zaradi hitrega širjenja in pogostih zapletov s pljučnico, ki ogroža predvsem starejše ljudi in kronične bolnike. Gripa se prenaša s kužnimi kapljicami, ki jih po zraku, zlasti v zaprtih prostorih, razširjajo okuženi ljudje in bolniki s kihanjem, kašljanjem in glasnim govorjenjem, pa tudi z neposrednim (poljubljanje...) in posrednim stikom (preko telefonskih slušalk...).

Manjša verjetnost okužb je, kadar pogosto prezračujemo prostore, se izogibamo zaprtih prostorov, kjer se nahaja veliko ljudi ter, da skrbimo za svoje zdravje (vzdržujemo dobro kondicijo s kvalitetno prehrano in redno telesno dejavnostjo...).

Možen način, da se gripi izognemo je cepljenje, katerega se opravi vsako leto pred pričetkom sezone gripe.

Tako kot pretekla leta se bodo zainteresirani lahko tudi letos cepili proti gripi v Zdravstvenem domu Izola. Cepljenje se bo pričelo v ponedeljek, 11.11.2002. Za cepljenje se je potrebno predhodno naročiti pri svojem izbranemu zdravniku! Cena cepljenja bo tako kot lani za samoplačnike 2.000,00 sit, za osebe mlajše od 18 let in starejše od 65 let z zdravstveno indikacijo za cepljenje (kronične bolezni: srčne, pljučne, ledvične in presnovne) pa 1.000,00 sit.

Želimo vam veliko zdravja in da bi Vas gripa obšla!

ZD IZOLA

skupni kandidat
SDS in NSI Ivan MARC
za župana
inž. strojništva

Socialdemokratska
stranka Slovenije

KO VOLIŠ ZASE

SDS

N.Si
Nova Slovenija
Krščanska ljudska stranka

Primorci smo glasbeniki

FARAONI, SLAVKO, POLONA, VAL MORJA

Primorci smo glasbeniki, komponisti, besedilopisci in izvajalci, o tem ni dvoma. Svojevrsna potrditev tega je bil tudi popevkarski festival HIT festival, ki se je zgodil v soboto v ljubljanskem cankarjevem domu. Takorekoč "na tujem terenu" so večino nagrad v ostri vseslovenski konkurenci, pobrali prav primorski oziroma obalni glasbeniki.

Seveda je bil nagrade posebej vesel Nelfi Depangher, ki je za svoje besedilo z naslovom Peškador pobral prvo nagrado v vrednosti 300 tisoč tolarjev, pa tudi pesem je bila visoko uvrščena (na 5. mesto). Poleg Faraonov se je 3.



nagrade za melodijo veselil še Danilo Kocjančič, ki je napisal pesem z naslovom Podnevi manj boli, ki jo je zapela nekdanja Izolanka Polona.

To pa še ni vse, saj je nagrado za najboljšo priredbo prejel Marino Legović za skladbo Ogoljufan, ki jo je tako dobro zapel Slavko Ivančič, da je prejel še nagrado za najboljšo vokalno izvedbo.



Sicer pa je nagrado za najboljšo pesem 3. HIT Festivala v vrednosti 1000.000 SIT dobila skladba Ni me strah v izvedbi Alenke Godec, na drugem mestu pa je končala Polona, ki so jo najvišje ocenili Štajerci in Dolenci, "domač" Radio Capris pa ji ni namenil niti točke.



NASTOP TREH GENERACIJ VALA MORJA

V okviru prireditev ob Tednu starejših občanov je v četrtek, 28. novembra v hotelu Delfin ponovno nastopil pevski zbor Doma upokoencev Izola »Val morja & Marinaio band«.

Potem ko so v prvem delu nastopa zapeli nekaj znanih in nekaj novih šavrijskih pesmi, so v drugem delu pripravili nevsakdanje presenečenje. Pevcem so se namreč pridružili njihovi svojci: hčerke, sinovi, vnukinje in vnuki, pa tudi nekatere delavke doma so se odzvale vabilu stanovalcev, da skupaj zapojejo. Pristopila je tudi njihova zdravnica in po posrečenih naključjih tudi Marija Bon, učiteljica glasbe iz Sevnice, ki je imela v prostorih Rdečega križa predavanje na temo Vpliv glasbe na človeka.

Skupaj s svojci so se pevke in pevci za nastop pripravljali tri tedne, s svojim nastopom pa navdušili prisotne v hotelu Delfin, med katerimi je bilo veliko domačinov iz Izole ter gostov hotela. Publika, ki je ves čas prepevala poleg, jih je nagradila z velikim aplavzom ter v svoje kraje po Sloveniji in celo v Nemčijo ponesla kar 95 glasbenih kaset z njihovih petjem.

Veliko presenečenje pa jim je pripravila Marija Bon, ki je s pevci preživela 4 dni, prihajala na pripravljane pevske vaje ter spremljala nastop z igranjem na klaviature. Svoje navdušenje je pevski skupini izrazila na poseben način: z velikim veseljem je poklonila finančno podporo za celotno snemanje CD plošče, ki jo Val morja že pripravlja. Na njej bo 25 pesmi, ki jih skupina pridno vadi že celo leto, 13. novembra pa jih že pričakujejo v studiu FM v Ankaranu, kjer so lani že posneli svoj prvi glasbeni izdelek.

V znak zahvale za uspešno pripravo in izvedbo nastopa, ki bo marsikomu ostal v lepem spominu, so predstavniki izolskega društva upokoencev izročili šopek rož Marjetki Popovski, vodji in pobudnici glasbenega in pevskega udejstvovanja stanovalcev Doma upokoencev Izola. (K.B., M.P.)

»Val morja & Marinaio band« se javno zahvaljujeta gospe Mariji Bon za njeno podporo, ki jo je izkazala do njih in njihovega glasbenega ustvarjanja, pa čeprav je to v teh častitljivih letih.

DECEMBER V IZOLI

Že dan po volitvah se bodo nadaljevale priprave na organizacijo letošnje akcije December v Izoli. Vse trgovce, ki bi radi tudi letos sodelovali v prodajni akciji, kjer bo 1. nagrada nov model avtomobila SEAT IBIZA vabimo, da pokličejo uredništvo Mandrača (64 00 010), v naslednjih dneh pa jih bo obiskal tudi naš predstavnik.

V dneh od 25. do 31. decembra pa bo na Lonki stal zabavišni šotor v katerem se bodo vsak dan vrstile različne prireditve, od tistih za otroke (popoldne) do tistih za malo starejše. Program je v glavnem že znan, največje zvezde pa bodo: BEPOP, Murat & Jose, Zmelkoov in legende 60-tih let.

ZAKLJUČNA PREDVOLILNA

Fešta

v petek, 8. novembra 2002
od 15.00 ure dalje
pri ribiški osmici v Izoli.

vabimo te

ZLSD, NDS, DeSUS, IDZ - DDI in lista Mladi za Izolo.



NOVA DEMOKRACIJA SLOVENIJE



NEODVISNA LISTA ZA IZOLO - MOJCA

Smo družbeno dejavni ljudje, ki smo se zaradi različnih omejitev s strani občinske uprave pri izvajanju družbeno koristnih projektov, združili v **NEODVISNO LISTO ZA IZOLO - MOJCA** in kandidiramo za Občinski svet ter Krajevne skupnosti. Zaupajte nam vaš glas, saj najbolj poznamo ljudi ter njihove potrebe in se borimo za dobrobit preprostega človeka. **Za boljšo Izolo, obkrožimo 13!!!!!!**



Filip Bole, kandidat za občinski svet v volilni enoti 1 in krajevno skupnost Staro mesto. 5 let aktiven **tabornik**, soudeležen nastanka **Mladinskega Izolskega Centra**, kjer je bil tudi vodja projektov, podpredsednik **Kluba Izolskih Študentov in Dijakov**, vodja projekta za razvoj večpredstaviških umetnosti **Electronic Beats**.



Mojca Ferle Brezavšček, kandidatka za občinski svet v volilni enoti 2 in krajevno skupnost Livade. Najpomembnejša sogovornica med mladimi in starejšimi, ustanoviteljica in predsednica **Mladinskega Izolskega Centra**, Predsednica **Kluba Izolskih Študentov in Dijakov**, -svobodna umetnica, pevska, študentka Managementa.



Maks Filipčič, kandidat za občinski svet v volilni enoti 3 in krajevno skupnost Jagodje-Dobrava. Predsednik sveta krajevne skupnosti **Jagodje-Dobrava**, predsednik balinarskega društva **Jagodje-Dobrava**, član predsedstva športne zveze Izola, veliko je pripomogel mladim in ostalim občanom.

VOLILNA ENOTA 1: Filip Bole, Miran Jerman **VOLILNA ENOTA 2:** Mojca Ferle Brezavšček, Tomaž Gregorc, Gordana Hrvatini, Davor Lonžarič, Marin Knežević, Robert Cerin **VOLILNA ENOTA 3:** Maks Filipčič, Dino Božič, Franko Rota

KOSTANJI IN VINO

Egidio Krajcar vabi na pokušino

na terasi gostilne Istra - Istria.

Vabljeni vsi simpatizerji, zavezniki in vsi dobromisleči Izolani.

Izkoristili bomo še zadnji dan volilne kampanje da malo počakolamo in se pozabavamo z glasbo v živo.

Predvolilno srečanje z vinom in kostanji bo v petek, 8. novembra od 16. ure dalje.

Martinovi dnevi v SGTŠ

KJE: Terasa Srednje gostinske in turistične šole Izola (v primeru slabega vremena v restavraciji)

KDAJ: V NEDELJO 10.11.2002, od 15,00 ure dalje

KAJ: Veselo popoldne z animacijskim programom za otroke

IN KAJ ŠE: Postregli Vam bomo s pečenimi kostanji, palačinkami, domačimi istrskimi slaščicami, toplimi napitki...

KAJ PA STARŠI?

Tudi za starše bomo poskrbeli z odličnim kozarčkom vina in še kaj ...

Tudi otroci lahko vedo kaj je **MARTINOVANJE**

OŠTARIJA NA RUDI

Vas vabi,

da nazdravimo mlademu vinu,

11. 11. ob 11. uri

v zabavno pivskem programu sodelujemo skupaj: **DJ Lovro, Vili Novak in prijatelji.**

Odrpoto od 7 do 24

nedelje in prazniki zaprto

tel: 05/641-67-24



"ODLOČI SAM O SVOJI BODOČNOSTI"

LISTA
SIMPATIČNI
MLADI
SAMOZAVESTNI
IZOLANI



BORILI SE BOMO ZA:

- več denarja za mladinske programe in štipendije
- ureditev mladinskega centra za dejavnosti mladih
- center za učenje mladih
- več stanovanj za mlade in mlade družine
- cyber caffe z brezplačnim dostopom do svetovnega spleta
- dekriminalizacijo uživanja mehkih drog

1.volilna enota:

-Nina KLEVA
-Alen BOŽIČ
-Kristina MAVSAR

2.volilna enota:

-Kristjan RADIN
-David MIŠIGOJ
-Ensi BON
-Alen VALES
-Tom PAVLIČ
-Tina LUŠA

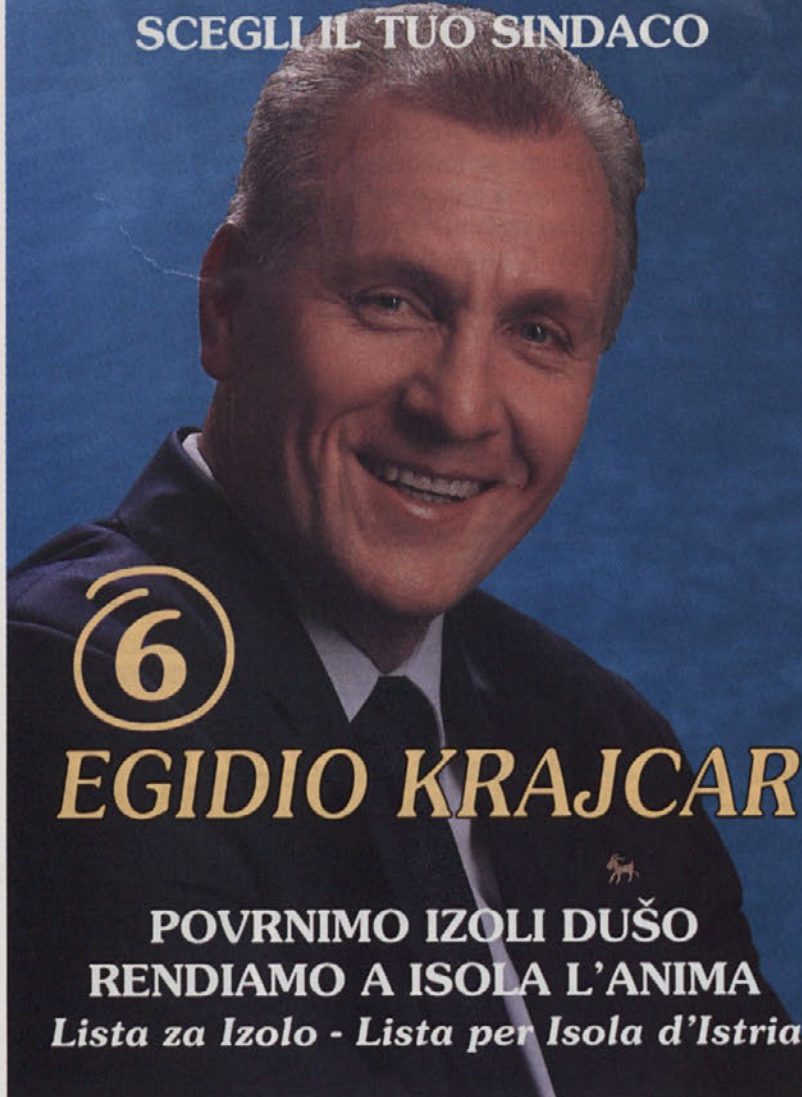
3.volilna enota:

-Alen JAKOMIN
-Aleksander ZDJARSKI
-Peter VALENČIČ
-Mladen VESELINOVIČ

ODLOČITEV ZA ŽUPANSKEGA KANDIDATA PREPUŠČAMO VAM, DA SE SAMI ODLOČITE, SAMO NE POZABITE, DA JE DOSEDANJA OBLAST:

- **V SVOJI IHTI PO OHRANITVI OBLASTI SO PREJŠNJI TEDEN IZDALI OBČINSKO GLASILO BOBNIČ V KATEREM DOKAZUJEJO, DA NISO V DVEH LETIH SKORAJ NIČ NAREDILI ZA MLADE. AMPAK PO STAREM - SAMO LEPE OBLJUBE, DA O POZABLJENI DVOJEZIČNOSTI NITI NE OMENJAMO.**

IZBERI SVOJEGA ŽUPANA
SCEGLI IL TUO SINDACO



6
EGIDIO KRAJCAR
POVRNIMO IZOLI DUŠO
RENDIAMO A ISOLA L'ANIMA
Lista za Izolo - Lista per Isola d'Istria



Egidio Krajcar človek, ki ga vsi dobro poznate

Sem kmetovalec in gostinec. Kandidiram kot samostojni kandidat za župana občine Izola, s podporo Vas, volivcev. S tem Vam dajem možnost, da izvolite človeka, ki ga vsi poznate in ki pozna Vas in Vaša stališča o prihodnosti Izole.

Izredno sem zadovoljen, da smo v ta namen sestavili listo kandidatov in kandidatov za Občinski svet iz različnih političnih smeri, različnih prepričanj in različnih narodnosti, ki krasijo Izolo.

Za kandidaturo sem se odločil, ker je sedanja županja popolnoma privatizirala občino sebi v prid. Celotna področje občine Izola je NAS DOM, ki ga ne sme nihče kupiti, prodati ali ga grobo in brezčutno spreminjati. Smo že dokazali, kako smo močni če skupno branimo bisto Izole. Spomnimo se, kako smo sedanji županji preprečili pozidavo Svetilnika!! Uprli smo se tudi samovolji, samovšečnosti in predrznosti na področju kmetijstva. Pomagajte mi z Vašim glasom ohraniti pristnost Izole in postaviti se po robu prevelikemu apetitu po našem prostoru.

Egidio Krajcar, da Voi certamente ben conosciuto

Sono agricoltore e ristoratore di professione. Mi candido come indipendente per la funzione di sindaco del comune di Isola con il supporto di un bel numero di Voi, sostenitori. Per Voi questa è un'opportunità di eleggere una persona conosciuta che conosce i Vostri problemi e le Vostre esigenze. Sono particolarmente soddisfatto di essere riuscito a comporre una lista di candidati al consiglio del comune di Isola di varie estrazioni politiche, pluriethniche e multiculturali, che sono un vanto della nostra convivenza.

Per la candidatura alla carica di sindaco mi sono deciso a causa dell'attuale sindachessa e il suo modo troppo privatizzato di gestire il comune.

Tutto il territorio di Isola è CASA NOSTRA, che nessuno può permettersi di comperare, vendere o modificare bruscamente e senza il minimo senso per l'ambiente. Abbiamo già dimostrato la nostra determinazione nel difendere e tutelare l'essenza della città. Ricordiamoci come siamo riusciti a fermare la sindachessa nel suo tentativo di rovinare Punta Gallo!!

Abbiamo saputo anche sopprimere l'arroganza e prepotenza nel settore dell'agricoltura. Aiutatemi con il Vostro voto a conservare e salvaguardare il nostro territorio.

EGIDIO KRAJCAR Lista za Izolo - Lista per Isola d'Istria

8

I. volilna enota

1. Dragan Sinožič
2. Iztok Butinar
3. Patricija Sosič
4. Enzo Scotto di Minico
5. Josip Kujundžič

II. volilna enota

1. Alen Kalšek
2. Bogdan Gerk
3. Marie - Anne Sluga Capin
4. Marino Bembič
5. Ondina Kočever

III. volilna enota

6. Boris Kalšek
7. Boštjan Božič
8. Rudi Pavlič
9. Suharez Kraja
10. Vlado Bučaj
1. Egidio Krajcar
2. Marjan Kaligarič
3. Dominko Krt
4. Celestina Ražman
5. Robert Ivančič
6. Nikica Čulina

SMO IZOLANI: POVRNIMO IZOLI DUŠO
SIAMO ISOLANI: RENDIAMO A ISOLA L'ANIMA



Smo ljudje, ki razmišljamo z lastnimi glavami in ne živimo v senci odločitev "velikih strank". Mi, sedanji Izolani, se moramo boriti za takšno Izolo, da bodo naši zanamci ponosno živeli v njej.

Kaj lahko skupaj naredimo? Lahko:

- Znižamo stroške komunalnih storitev in taks
- Spremenimo vzhodni del mesta v termalni center
- Uredimo Svetilnik brez pozidave
- Enakomerno razvijamo mesto in podeželje
- Pomagamo družinam, žrtvam nasilja
- Se veliko bolj učinkovito postavimo po robu problemu zasvojenosti
- Zgradimo Mladinski center Arrigoni
- Skrbimo za mlade družine in otroke
- Pomagamo izolskem ribištvo

Siamo persone che sappiamo usare la propria testa e con la stessa non desideriamo vivere nell'ombra dei "grandi" corsi politici che decidono delle nostre sorti. Noi, cittadini di Isola, dobbiamo essere decisi nel creare una nostra località che anche i nostri abitanti futuri offra condizioni di vita degne di essere vissute.

Che cosa possiamo fare insieme? Possiamo:

- Ridurre i costi e le tasse comunali
- Trasformare la parte orientale della città in un centro termale
- Sistemare Punta Gallo senza edificare
- Sviluppare contemporaneamente la città e la provincia
- Aiutare le famiglie, vittime della violenza
- Combattere in un modo più efficace il problema delle droghe
- Costruire il centro giovanile Arrigoni
- Prenderci cura delle giovani famiglie e i loro bambini
- Aiutare i pescatori Isolani



ODPRTA VRATA PGD KORTE

V soboto 19. oktobra je PGD KORTE v okviru »Meseca požarne varnosti«, organiziralo Dan odprtih vrat. Že same priprave so stekle nekoliko drugače kot v preteklih letih. Gasilci, zadolženi za pripravo prostora, smo vso pomembnejšo in zanimivejšo opremo razstavili pred gasilski dom, kjer je sijalo prijetno jesensko sonce. Ob razstavljeni opremo smo postavili lističe z nazivom in vrsto le-te. Za predstavitev opreme, njegovega delovanja in uporabe so poskrbeli operativni gasilci, da bi tako kar se da plastično prikazali zakaj, kdaj in kje se posamični del opreme uporablja.

Žal tudi letos ugotovljamo, da se je dneva odprtih vrat udeležilo malo domačinov. Ugotovljamo še, da se iz leta v leto, zainteresiranost za ogled gasilske tehnike, pri domačinih zmanjšuje, morda tudi zaradi tega, ker ima skoraj vsaka družina v vasi Korte in okoliških vasi, vsaj po enega gasilca v družini. Krajan, ki pa so vendarle prišli na ogled, so si z zanimanjem ogledali zadnji pridobitvi gasilskega društva: popolnoma sodobno visokotlačno napravo za gašenje gozdnih in travniških požarov, vgrajeno na terensko vozilo UAZ in najnovejši model izolirnih dihalnih aparatov MSA-Auer, ki smo jih v društvo dobili v skladu s Programom razvoja varstva pred požarom v občini Izola do leta 2005.

V letošnjem letu smo ob dnevu odprtih vrat uvedli novost in sicer: podajanje statističnih podatkov oz. poročila o požarih v desetih mesecih letošnjega leta, ki ga je prisotnim krajanom in gasilec PGD Korte vseh starostnih skupin, podal poveljnik, g. Miran Korenika. Številke so seveda parcialne. Ob letnem obnem zboru bomo lahko potegnili črto tudi nad rezultati novega Odloka o varstvu pred požarom v občini Izola, zato kaj več o številkah takrat... V tem trenutku kaže na izboljšanje stanja, sicer pa bomo še videli.

S takšnimi in drugačnimi dejavnostmi bomo nadaljevali še naprej z namenom, da se bomo z vsemi krajan v Krajevni skupnosti Korte še bolj zblížali. Cilj je seveda medsebojno spoznavanje, popularizacija javne gasilske službe in izboljšanje požarne varnosti (Tekst in foto: Zlatko Kristančič)

IZOLA JE DOBRO POKRITA

Člani Radio kluba Izola, ki deluje v prostorih pri OŠ Livade ter njegove CB Sekcije Belvedere Izola, ki jim streho nad glavo nudijo v prostorih KS Jagodje-Dobrava, so zadnji petek v oktobru izvedli vajo pripravljenosti in preverili pokritost z radijskim signalom na področju občine Izola. Vaja poteka enkrat letno pod okriljem Civilne zaštite, tokrat pa je v njej sodelovalo 15 radioamaterjev.

Svoje postaje so postavili v Jagodju, na Maliji, v Kortah, pri izolski bolnišnici, pri Zdravstvenem domu in v prostorih KS Livade ter skušali vzpostaviti medsebojno zvezo. To jim je hitro uspelo, še več, sprejem radijskega signala je bil odličen in ugotovili so, da so te točke »dobro pokrite«.



Sicer pa so člani CB sekcije v teh dneh proslavili peto obletnico delovanja sekcije v okviru izolskega Radio kluba, ki sicer letos praznuje častitljivih petdeset let delovanja. Ob tej priložnosti so priznanja za sodelovanje podelili članom CB sekcije, pa tudi KS Jagodje-Dobrava ter gostiščema Jasna in Ribič za dolgoletno podporo njihovem delovanju. (M. Maglica)

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA
Oddelek za otroke in mladino
vabi

otroke od četrtega do šestega leta na uro pravljic, ki bo
v torek, 12. novembra ob 17. uri,
v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrta,
Drevored 1. maja 9.

Prisluhnili bomo pravljici Uda Weigelta
"V gozdu je prostora za vse".

kino ODEON

ČETRTEK, 7.11., PETEK, 8.11., SOBOTA, 9.11., NEDELJA, 10.11.,
PONED., 11.11. in TOREK, 12.11.2002

ODBITE ZABAVE DIVJEGA VANA ob 18.30

Režija: Walt Becker

Vloge: Ryan Reynolds, Tara Reid, Tim Matheson

BILI SMO VOJAKI ob 20.30 vojna drama

Režija: Randall Wallace

Vloge: Mel Gibson, Madeline Stowe, Greg Kinnear, Sam Elliot, Chris Klein

SREDA, 13.11.2002

ODBITE ZABAVE DIVJEGA VANA ob 18.30

Art KINO - Odeon

sreda 13.11. ob 20.30 ljubezenska drama

BOJEVNIK IN PRINCESA

THE PRINCESS AND THE WARRIOR - režija: Tom Tykwer;

igrajo: Franka Potente, Benno Fürmann, Joachim Król,

Festivali: Benetke 2000, Rotterdam 2001, LIFE Ljubljana 2001

Sisi in Bodu je usojeno, da se srečata in zaljubita. Ona je bolniška sestra v psihiatrični bolnišnici, on je marginelec, vedno na begu: še najbolj pred samim seboj. Srečata se pod tovornjakom, ko njo voznik zbije, da bi se izognil bežečemu Bodu, ki je ravnokar ušpičil manjšo tatvino. Z amaterskim operativnim posegom ji reši življenje in zbeži. Toda njuni poti se bosta še križali, saj je Sisi prepričana, da gre za moškega njenega življenja.

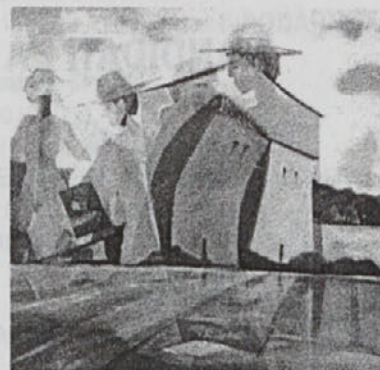
Razstavišče Zdravilišča Strunjan

Razstava slik

BARBARA ČIŽMEK

Rojena 1963 v Kopru. Obiskovala je tečaje »Večerke likovne šole« na Akademiji za ikovno umetnost v Ljubljani pri prof. Hermanu Gvardjančiču in prof. Zdenki Žido, ter slikarske tečaje v Kopru pri akademskih slikarjih Rajku Apolloniu in Rajmundu Kocbeku, ter v likovni skupini Tuba iz Izole pri Ingrid Knez.

Nekaj let je delala v Obalnih galerijah v Piranu, pred tremi leti pa se je podala na pot svobodne umetnice. Uspešno sodeluje na različnih likovnih kolonijah. Večkrat je bila nagrajena na Ex-temporih. Razstavlja je na preko trideset skupinskih in več samostojnih razstavah. **Zivi in ustvarja v Izoli, v Koprski ulici pa ima skupaj z Juretom Cihlarjem svoj atelje.** Nekaj njenih slik je na ogled in naprodaj tudi v knjigarni Graffit.



»Deja Vu«, akril na platnu, 60 x 60 cm

galerija INSULA

DUŠAN PODGORNIK
"DIHANJA"

V Pretorski palači v Kopru. Vzoredno je drugi del razstave na ogled v Galeriji Insula v Izoli.

galerija ALGA

V četrtek 7.11. ob 19. uri otvoritev razstave slik

ROMILDA KUMARJA

PRIMORCI SMO POSTENI LJUDJE!

lista

11



naročnik ZZP Izola



ISTRSKI DEMOKRATSKI ZBOR
DIETA DEMOCRATICA ISTRIANA

KANDIDATI ZA OBČINSKI SVET IZOLA

1. volilna enota
Miran ZAJC
Majda ZUPAN

2. volilna enota
Pavel VIČIČ
Mario CARBONI
Aldo PULIN
Branko PIŠLAR
Andreina KIRN
Sergij SOKOLIČ

3. volilna enota
Gino GERGETA
Zvezdan JERMAN
Dario BOŽIČ



Rad te imam, moja Istra.

Ti voglio bene, Istria mia.

naročnik IDZ-DDI Izola

KRIMINALIJE

ODPLULA JE BARČICA

Na policijsko postajo je prišel možakar in povedal, da je izginila njegova barčica, ki jo je imel naloženo na prikolici. To je ob koncu poletja zapakiral in parkiral na nezavarovanem parkirišču, zdaj pa jo je nekdo enostavno odpeljal. Policisti že poizvedujejo kdo si je omislil tako vrsto nakupa plovila.

AVTO ODKRITJE

Policisti so na parkirišču našli zapuščen osebni avtomobil in ko so se malo pozanimali o lastniku so izvedeli, da je bil avtomobil pred časom ukraden v Kopru. Seveda so avto vrnili lastniku.

UBOGI JAVNI RED IN MIR

Policiste so obvestili o kršitvi javnega reda in miru v zasebnem prostoru. Dečki so tam našli že zelo znane in popularne akterje, ki so se glasno prepirali. Napisali so nov predlog k sodniku za prekrške. Malo kasneje je udeleženka prejšnjega dogodka prišla na policijsko postajo in temeljito ozmerjala tam prisotne policiste in druge stranke. Ker, kljub opozorilom, s tem početjem ni nehala so jo pridržali do iztreznitve, tako da je imela dovolj časa za razmislek o učinkovitem zagovoru pred sodnikom za prekrške.

LETEČE PREPROGE

Tudi čiščenje je lahko nevarno oziroma škodljivo opravilo. Škodo si je tako naredil vestni voznik, ki se je lotil čiščenja avtomobila in ob tem opral tudi avtomobilske preproge, ki jih je obesil na ograjo, da se posušita. Posušile so se tako dobro, da so enostavno izginile, policisti pa poizvedujejo kam in s kom.

SREČNA DRŽAVA S TAKO MLADINO

Proti nedeljskemu jutru so policisti med redno kontrolo opazili pri trgovskem centru Spar poškodovane obvestilne table in prometni znak, dva volilna panoja in smetnjake. Le malo naprej so ugotovili, da so se isti storilci lotili tudi zabojnika za smeti in ga z vsebino vred zažgali sredi ceste. Ko so se jim policisti približali so junaki zbežali, vendar so enega od storilcev s pomočjo službenega psa policisti prijeli. V postopku so nato hitro ugotovili tudi identiteto drugih dveh junakov, med pogovorom z njimi pa so ugotovili, da so med nočnim pohodom razbili še velik betonski smetnjak, poškodovali kamero za videonadzor, na pešpoti pa so sneli šest smetnjakov in jih vrgli na cesto. To pa še ni vse, saj so naknadno policisti še ugotovili, da se je njihovo nerazumljivo, nasilno in necivilizirano ravnanje začelo že pred tem. Od Belvederja pa vse do mesta že omenjenih podvigov so namreč obrnili vse prometne znake tako, da so spremenili njihov pomen. Vsem so policisti napisali kazenske ovadbe zaradi poškodovanja tujih stvari, k sodniku za prekrške bodo morali posebej po zakonu o volilni kampanji, izdali pa so jim tudi lepe kazni po Zakonu o varnosti v cestnem prometu.

MARTIN NI UZAKONJEN

Zato je pitje alkohola pred vožnjo še vedno nezaželeno dejanje. Policisti predlagajo uporabo javnih prevoznih sredstev ali pa naj vozijo tisti, ki jim martinovanje nič ne pomeni. V devetih letošnjih mesecih so vinjeni vozniki na izolskem območju povzročili 35 prometnih nesreč, kar pomeni, da je vsako sedmo nesrečo zakrivil alkohol ali še kakšna hujša substanca. Zato bodo policisti do konca leta še bolj zavzeto preverjali prav psihofizične sposobnosti voznikov.

TRAVA TUDI NE

Nekaj novih zalog posušenih rastlinskih delcev so si te dni nabrali izolski policisti. Tako so med kontrolo prometa ustavili voznika, ki jim je kar sam izročil vrečko s posušenimi rastlinskimi delci, malo kasneje so policisti trem tujim državljanom zasegli dva zavitka z belo snovjo v prahu in zavitek posušenih rastlinskih delcev. Še malo kasneje so policisti ugotavljali identiteto mimoidočega in ta jim je izročil še eno stekleničko s posušenimi rastlinskimi delci. Vse te količine so dali na testiranje, na posebni preizkus pa so zaradi suma vožnje pod vplivom psihoaktivnih snovi poslali tri voznike, ki so jim tudi začasno odvzeli vozniško dovoljenje.

Mimogrede: tokratni rekorder je napihal 1.61 g/kg, drugi pa so bili manj pogumni, razen voznika, ki je odločno odklonil vse oblike preverjanja njegovega stanja in kljub prepovedi nadaljeval z vožnjo, zato so ga policisti pridržali in ekspresno poslali k sodniku za prekrške.

PARKING PARTY

Na parkirišču pred stadionom je prišlo do pretepa v katerem so sodelovale tri osebe. Tista, ki je ob pretepu dobila lažje telesne poškodbe je počakala policiste, drugi dve pa ne. Vseeno so dečki oba druga udeleženca hitro izsledili in bodo napisali kazensko ovadbo zaradi povročitve telesne poškodbe.

GAVIOLIJEVO PRESIHANJE

Na zadnjo oktobrsko noč sta dekleti iz Sežane proslavljali »noč čarovnic« v izolski diskoteki Gavioli. Med zabavo jima je neznanec ukradel nahrbtnik, v katerem sta imeli poleg dokumentov, ključev in manj vrednih osebnih predmetov tudi mobilni telefon znamke Nokia in digitalno videokamero znamke Sony. Skupaj sta oškodovani za okoli 300.000 SIT.

Izolski policisti so sprejeli prijavo 17 letne obiskovalke ene izmed izolskih diskotek, da so ji med obiskom ukradli nahrbtnik. Pri sebi je imela torbico iz katere ji je neznanec ukradel vstopnico ter garderobni listek. Z ukradenim garderobnim listkom je v garderobi dvignil predmete, ki jih je prijaviteljica zaupala v hrambo med zabavo. Med predmeti je bil nahrbtnik, v katerem je imela osebne stvari, telefonski GSM aparat ter dokumente. Vrednost pogrešane opreme v nahrbtniku lastnica ocenjuje na 90.000 sit.

NESREČA V CANKARJEVEM DREVOREDU

Popoldan je v Izoli pri pokopališču prišlo od prometne nezgode v kateri je bila ena oseba lahko telesno poškodovana. Pešec 83-letni Izolan je nepravilno prečkal vozišče, pri tem pa ga je z vozilom oplazil Vrhničan, v katerega je od zadaj trčila še Koprčanka. Pešec je pri padcu dobil zlom dveh reber in bil odpeljan v Bolnico Izola., kjer je v torek ponoči umrl.



Austria: +43 664 617 38 21
Slovenia: +386 40 532 180
<http://www.goldenINDEX.com>
e-mail: alfred.pendl@goldenindex.at

MALI OGLASI

- KVALIFICIRANE KUCHARICE IN KUCHARJE, KV NATAKARJE in POMOŽNE NATAKARJE, ČISTILKO IN POMIVALKO** išče Gostilna na Belvederju. Tel.: 040 632 512
- IŠČEM VARSTVO** - popoldne in ob sobotah. Tel.: 041 925 930
- STEKLENO OKROGLO MIZO**, velikosti 110 cm in 4 tapcirane stole, **PODARIMO**. Tel.: 041 679 743
- SOBNO KOLO** za trening, **poceni prodam** Tel.: 6414 859
- Kupim** rabljeno **akustično kitaro** Tel.: 040 / 770 723
- LESENA OHRANJENA** okna z žaluzijami prodam. tel 641 52 45
- NUJNO POTREBUJEM ZDRAVSTVENI TERMINOLOŠKI SLOVAR** za Srednje zdravstvene šole, avtorja Rudolfa Coticca. tel.: 041 95 00 68
- DOBRO OHRANJENO KUHINJO z aparati prodam.** tel 6419 320 popoldan
- PRODAM DOBRO OHRANJENEGA SPAČKA**, renoviranega spomladi 2002, kovinsko modre barve. tel 041 397 177
- UPOKOJENEC išče upokojenko** (60-65 let) za prijetne skupne trenutke tel 753 03 87
- Nudim pomoč** pri učenju 031 445 651
- Inštruiram angleščino in italijanščino** za osnovno in srednjo šolo tel 041 315 966
- PRODAM NEMŠKO** ovcarko, staro 7 tednov dobremu skrbniku. tel 041 950 068
- PRODAM INVALIDSKI VOZIČEK na ročni pogon.** Kupcu podarim voziček z wc - posodo. tel 041 950 068
- KUPIM ŠIVALNI** stroj Super Slavica (555) Bagat. tel 641 80 22
- PRODAM MOUNTAIN BIKE** Bottecchia, star 2 leti, zelo dobro ohranjen! tel 641 73 03
- UGODNO PRODAM** - Garderobno omaro in 2 m zakonsko posteljo svetle barve (beli jesen) oljno peč Olmar in 4Kw termoakumulacijsko peč. tel: 64 15 820
- NUJNO NAJAMEM** manjše stanovanje za daljši čas v Izoli. tel 031 559 383
- NUDIM POMOČ** pri likanju tel 041 211 024

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,
M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola



mladi za izola

nič še ni odločeno... odločamo tudi mladi

obkrožite vašo srečno številko

7

- 1** IZGRADNJA Mladinskega Centra v Arrigoniju
- 2** RAZVOJ novih športno - rekreacijskih površin
- 3** VEČ novih neprofitnih in socialnih stanovanj
VEČ novih delovnih mest za mlade

MOTOHOV KOT



SOLARIJ
ležeči in turbo

FINSKA in
TURŠKA
SAVNA

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06

ZAČASNI URNIK:
petek, sobota in nedelja
od 14.00 do 21.00



ZVEZA ZA PRIMORSKO

LISTA KANDIDATOV ZA SVET OBČINE IZOLA
LISTA DEI CANDIDATI PER IL CONSIGLIO
COMUNALE DI ISOLA

7. Maurizio Pugliese
8. Maurizio Scotto di Minico
9. Sašo Merkandel
10. Gregor Ravnikar

Vollina enota št. 3
Circonscrizione elettorale N. 3:

1. Aleš Bohinec
2. Jožica Radujko
3. Mariza Benčič
4. Milan Kekič
5. Valter Božič
6. Ismet Mulalič

Vollina enota št. 1
Circonscrizione elettorale N. 1:

1. Dušan Repič
2. Sandi Ramušević
3. Ana Božič
4. Carmen Paliska
5. Aleš Berdon

Vollina enota št. 2
Circonscrizione elettorale N. 2:

1. Aleksander Krebelj
2. Branko Mahne
3. Matej Turin
4. Ana Jovanović
5. Ivanka Bergles
6. Romina Špiler

lista

11